

# EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 24 DE OCTUBRE DE 1934

NUMERO 20

## LA NUEVA RUTA

Son ya varios los republicanos que, ante los acontecimientos pasados, y a los que torpe o apasionadamente han contribuido por sus actitudes, reaccionan y, si no se declaran arrepentidos, muestran estarlo condenando con sinceras frases lo que debieron contribuir a evitar en vez de alentarlos desorbitando el verdadero valor y significado de la política que la voluntad nacional impuso en las elecciones de noviembre.

No hemos de ser nosotros quienes hagamos público análisis de las causas de aquellas actitudes, que, nos basta ver rectificadas, para perdonar y olvidar. No pudieron pensar ellos que contribuirían a las criminales tentativas del separatismo y la barbarie. La realidad les ha probado lo que su pasión les impidió ver, y ahora se manifiestan indignados y dolidos como lo está España entera. Veían más claro las masas españolas que votaron hace un año, que vieron ellos al condenar y querer anular el resultado de aquellas elecciones. No les fué de mucho provecho su experiencia de políticos militantes, pero les ha enseñado mucho, sin duda, la que han tenido que adquirir en esa trágica semana en que se ha querido desmembrar la Patria por unos y destruirla por otros.

Pensar que estas condenaciones de ahora sean ocasionales sería inferirles un agravio que no está en nuestra intención ni en nuestro pensamiento, pero invitarles a una clara rectificación de conducta está en nuestro deber, como en el suyo está imponérsela.

No somos nosotros de los que creen, ni han creído nunca, en que la participación de la Ceda y los agrarios en el Poder sea un peligro para la República—la experiencia nos ha probado que el peligro serio y grave estaba en otro lado—por el contrario nos afirmamos en el juicio de que ha sido un gran acierto atraer a su campo a estas fuerzas sociales, cuyo patriotismo está por encima de un problema de régimen y además porque han condenado como merecían los errores e injusticias de la Monarquía. (Véase el discurso del señor Gil Robles, en Covadonga). No creemos en tal

peligro, pero a estos republicanos que dicen creer en él, hay que decirles que su puesto está entre los que sirven con lealtad y sin reservas a la República, respetando la voluntad nacional y resueltamente enfrente de los que la atacan y quieren destruirla porque el país se opone a que la desnaturalicen.

Llamarse republicanos auténticos, no basta para serlo. Han de ser los hechos los que prueben esta autenticidad y la hora de probarlo es esta, en que se ha visto palmariamente la falacia y la perfidia de unos fingidos colaboradores y la traición cobarde e innoble, de unos logreros que quisieron aprovechar la insubordinación socialista, para robarle a España su región más laboriosa, que estará temblando al pensar lo que hubiera sido de ella, sin la resuelta acción del Gobierno que la arrebató de las manos de aquellos logreros.

Ahora se ha de reconstruir, cuanto la revolución ha destruido moral y materialmente. Hay que rehacer la vida económica de las regiones más afectadas por la revuelta y de toda España y hay que rehacer la vida moral de los españoles perturbada por una siembra

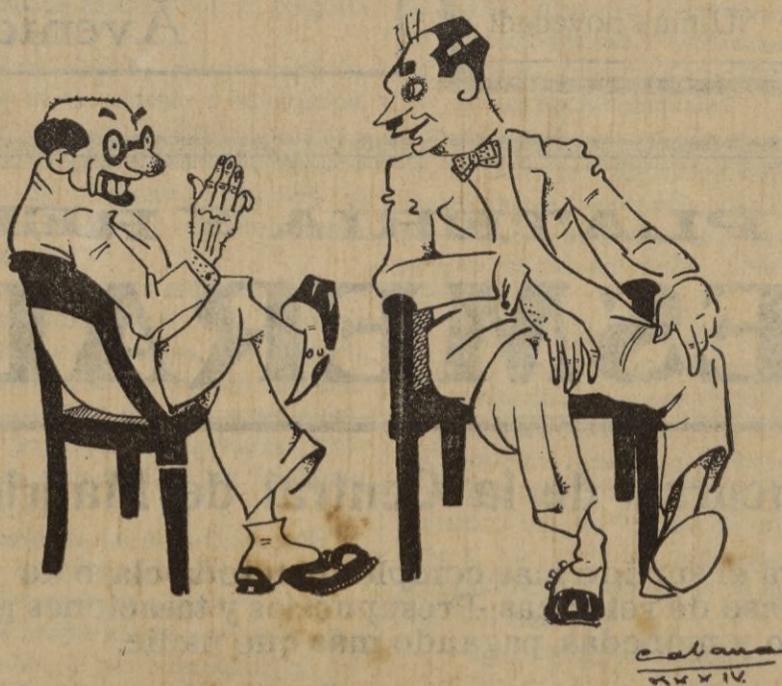
de odios, rencores y despechos, cuyo fruto ha sido, tan triste cosecha.

En esta obra nacional de reconstrucción en todos los órdenes es donde los buenos republicanos—que no tienen que arrepentirse más que de sus errores de juicio, pero no de acción—han de probar la autenticidad de su republicanismo y, lo que importa más aún, su disposición de ánimo para servir lealmente a la República, que es España, lo mismo fuera del Poder que desde el Poder la sirvieron, algunos de ellos, cuyas actitudes posteriores quizás no se explen hoy ellos mismos.

En los otros no hay que pensar. Los que no tienen una frase de condenación para tanto crimen y aún declaran cínicamente, para disculparse ante los jueces, que no intervinieron en ellos por no creer en su éxito, están definitivamente juzgados y esperamos que los que de buena fé hayan creído en la autenticidad de su republicanismo, estarán ya convencidos de que lo único auténtico en ellos es la pasión que les ha cegado hasta el extremo de pactar con los enemigos de la República y de España.

A los primeros, el deber les marca con exactitud cual es el camino a seguir. A los segundos se lo marcarán los tribunales y si éstos no lo pueden hacer por falta de pruebas materiales, se lo marcará el País que tiene ya motivos para no dudar acerca de lo que merecen.

### VIAJES COMBINADOS



—La otra vez vino del presidio a las Cortes.

—Pues me parece que trajo billete de ida y vuelta.



*Bueno que las chicas «bien» salgan sin media a paseo. Poniéndose un buen calzado no me parece tan feo. ¿Que las medias se las quitan y lucen la pantorrilla...? Seguro que a muchas gentes les parece de perilla, y más si se tiene en cuenta que se consigue con ello que se vea en su epidermis que ellas son del sexo «bello». A mi estas modas me tienen extrañado y turulado. Bien que se quiten las medias, pero que lleven zapatos, y no esas sandalias, que van por detrás descosidas y a manera de corcel llevan por delante bridas. Algunas hay que, al andar, huyen de los pisotones y parece que se han roto, pues les cuelgan los tacones: y por las puntas, las hay que sin importar un bledo van luciendo a todas horas hasta alguno que otro dedo; y esto, lector, como ves, mejor es «no meneallo»; pues mirando hacia los pies se ve cada ojo de gallo...*

SIXTO SEXTO

### Rectificación

Por un lamentable error, debido a la precipitación con que se hacen estas informaciones, decíamos ayer, al reseñar el acto del entierro del comandante señor Pereda Aquino, que el delegado de Asuntos Indígenas, señor Capaz, ostentaba en dicho acto la representación de S. E. el Alto Comisario, cuando dicha representación la llevaba el Excmo. Sr. D. Agustín Gómez Morato, jefe superior de las Fuerzas Militares de Marruecos, por encargo expreso de S. E. el Alto Comisario.

Nos apresuramos a rectificar, pidiendo perdón por nuestro error, debido a las indicadas causas.

Lea V "El Faro de Ceuta"

**AGENCIA DELGADO**  
**CEUTA - TETUAN**

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Co-  
rresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios dia-  
rios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán:  
Cardenal Cisneros, núm. 8.

**DROGUERIA**  
**ROMERO**

EXTENSO SURTIDO

Lib. rtad, 7      Teléfono 41

**ALFON Y C.<sup>ia</sup> S. L.**

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VI-  
VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS

:: DE BUQUES ::

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

**¡Fumadores!!**

EL UNICO PAPEL QUE  
DEBEIS FUMAR ES EL



DE VENTA EN TODOS  
LOS ESTANCOS

**Relojería**  
**Española**

RELOJES DE LAS MEJO-  
RES MARCAS.-ESPECIA-  
LIDAD EN LA REPARA-  
CIÓN DE RELOJES DE  
PRECISION :: :: ::



Soberanía Nacional, 35

**Café-Bar LA "PERLA"**



Soberanía Nacional, 25

Teléfono 183      CEUTA

**Casa Marañés**

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19

CEUTA

**Bodega Navarro**

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos  
modernos. El indispensable vino para Hoteles,  
Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio.      Teléfono, 3-8-0

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
:: signatario, Agente Comercial ::

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado  
29.-CASTILIEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

**Constantino Cossio**

Avenida Villanueva, 2

**JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA**

**"LA ESMERALDA"**

S. Nacional, 6.-Sucursal de la Central de Madrid, Carretas, 39

En esta casa encontrará el surtido más completo en toda clase de joyas y artículos para  
regalos.-Se hacen toda clase de reformas.-Presupuestos y tasaciones gratis.-Se compra toda  
clase de alhajas, oro viejo y monedas, pagando más que nadie.

Casa fundada en 1902.

Garantía en todas las operaciones.



# DEPORTES

El campeonato de futbol francés y otras noticias deportivas.

## FUTBOL

### Comentarios al campeonato superregional

#### Primer grupo

Resultado normal, y que no merece comentario. El Celta no podía encontrar enemigo en el Deportivo coruñés, y lo venció fácilmente por un 2 a 0 muy estimable.

#### Grupo segundo

Aparentemente fué la sorpresa de la jornada. Sin embargo, varios factores fueron los que pueden disculpar el resultado, aunque no sirvan de absoluta justificación. Clichac no pudo alinearse y ello constituye un serio «handicap» y por otra parte no tenía un gran interés el encuentro para los merengues, que este resultado no les hace variar su privilegiada situación. El Racing, logró su victoria merced a un «patinazo» del Velilla arbitral, concediendo un offside que no existió ni en su mente. Este triunfo, le permite al Racing colocarse próximo al Madrid en la clasificación del grupo.

El Nacional, da una vez más la nota simpática para los modestos jugadores del Parral, empatando en campo extraño con el Athletic madrileño, lleno de posibilidades y jugadores «profesionales» Marcueta, Lafuente y Elicegui inclusive. En Vallecas, hubo también «patinazo» del árbitro Sr. Polidura, marcando un fuera de juego a favor del Nacional, que no existió.

El Deportivo Logroñés, sigue recolectando derrotas, y no fué capaz ni de resistir en su campo al Valladolid. El farol rojo por lo que deduce corresponderá definitivamente al equipo de la tierra los simientes morrones.

#### Grupo tercero

El Athletic Bilbaino que de forma tan extraña se dejó batir el domingo pasado por el Deportivo Alavés, necesitaba sacarse la espina, y lo ha hecho a costa de su hermano el Arenas guetshotarra. Era menester este gesto fratricida no quería perder toda esperanza de situarse en uno de los dos lugares primeros, y cumplir tan bien su cometido que casi ha aplastado al equipo roji-negro.

A pesar de todo, ya es muy difícil alcanzar al Osasuna y la lucha con el Donostia y el Arenas para el puesto que queda, no va a ser gran cosa de años.

La revelación de la Copa Vasca ha sido el Osasuna, cuyos rojillos están colocando el color de su camiseta a incommensurable altura. Marcha hacia adelante arrollando todos los obstáculos. Encontraron en Alavés que por el triunfo obtenido sobre el Athletic Bilbaino habían cobrado gran moral, pero a

pesar de todo, desarrollando un juego bonito y eficaz lograron apuntarse la victoria, por amplio margen. Es nota digna de hacer resaltar, que hasta el momento presente los rojillos pamplónicas cuentan en el haber de su marcador 18 goles y tan solo tienen UN TANTO en su deber. El Donostia, logró obtener la victoria con mil apuros sobre la Unión de Irún. Fué la causa principal de ello la lesión sufrida por su defensa Arana, y con mucho más motivo que el partido se ha desenvuelto en un ambiente parecido a la batalla del Marne.

#### Grupo cuarto

El Español en Casa Rab a, dejándose batir por el Júpiter, queda imposibilitado de ponerse codo a codo con el Barcelona. Además, tiene muy pocas posibilidades de poder lograr el segundo puesto. Quien ha salido directamente beneficiado con este adverso resultado españolista es el Sabadell al que muy difícilmente podrá arrebatarse la diferencia de puntos que le lleva.

El Sabadell por su parte, después de mil apuros logró batir al Badalona en su propia salsa, pero al fin logró conseguir los ansiados puntos. Pese a que el Badalona

hasta la hora presente no logró ganar ni un solo partido, en su campo es lo que hemos dado en llamar un verdadero «hueso».

En Gerona el Barcelona logró ganar por un pelo, si bien lo consiguió por un verdadero milagro. Tan milagro fué, que un empate hubiese sido lo más justo y equitativo, ya que el match fué una reñidísima lucha en la que tuvieron los dos equipos las mismas probabilidades.

#### Quinto grupo

Se adelanta el Levante al Hercules, quitándole el peimer puesto de la clasificación del grupo. Hizo el Hercules una primera parte del partido verdaderamente genial, aunque no logró ganar en ella la ventaja, y ya en el segundo tiempo perdió la moral y dejó arrebatarse los dos puntos y el primer puesto por una mínima diferencia.

Aunque nadie fuera capaz de imaginarlo siquiera, el Valencia logró vencer en su campo al Betis. Y aunque la cosa es rara no tiene nada de extraño si tenemos en cuenta que el mismo equipo sevillano dió facilidades para que éste adverso resultado pudiera producirse, echando mano de sus reservas, y sobre todo alineando a Arocha II en el eje del equipo. La confianza les ha perdido, y es esperar que para sucesivas actuaciones, no vendan la piel hasta haber matado el cordero.

En cambio el Sevilla, logró un triunfo resonante en la Condomina sobre el Murcia. Vencer al Murcia en su campo es siempre difícil, pues es un terreno que pesa excesivamente sobre los equipos visitantes. Epelde en el medio centro y Campanal en su puesto titular fueron los artífices del triunfo, como lo son de que el Sevilla que comenzó sus actuaciones de un modo deplorable, se encuentre en la actualidad a la cabeza de la puntuación de su grupo.

Toma por consiguiente un interés mayor cada día la marcha de éste campeonato de las regiones, en el que no hay que dudar que habrán de producirse aún muchas sorpresas, antes de que termine.

López del CERRO.

### Otros encuentros

#### Ferroviaria, 2; U. D. Salamanca, 2

Madrid, 22.—En el terreno de la ferroviaria contendieron la Unión Deportiva de Salamanca y el equipo propietario en partido correspondiente a la primera categoría preferente castellana. Empataron a dos goles. En el primer tiempo solo marcó la Ferroviaria un tanto por medio de Casas. Marcó el segundo Peña en la segunda parte, y luego obtuvieron los del Salamanca Mansilla y Oscar.

#### Equipos:

Ferroviaria.—Omis; Solá, Graiño; Arranz, Egea, Pablito; Trinebar, Gil Cacho, Quesada, Peña y Casas.

Salamanca.—Horacio; Escolar, Alonso; Mansilla, Gimeno, Luengo; Barrado, Mansilla II, Oscar, Manolo y Escudero.

#### Fallos del Comité de competición

Barcelona, 22.—Se reunió el comité de competición del campeonato regional y acordó resolver en contra del Júpiter su pleito con el jugador Figueras a quien le deberá abonar la cantidad de 1.650 pts.

Igualmente se acordó declarar en libertad al jugador Torrelle del Gimnástico de Tarragona.

#### Subgrupo Levantino

##### Alicante, 4; Burriana, 0

Alicante, 22.—El partido de campeonato celebrado ayer en esta población entre el Alicante y el Burriana terminó con el triunfo de los propietarios del terreno por cuatro tantos a cero.

La superioridad de los alicantinos fué indiscutible en todo instante.

#### Gimnástico, 1; Sport Club de la Plana, 1

Castellón, 22.—El encuentro Gim-

## JUSTO HOMENAJE

### Para los equipos Africa S. C. y Ceuta Sport

Ha pasado el trágico momento revolucionario. Han pasado a «mejor vida», los programas separatistas y anárquicos, que maduraron y pretendieron llevar a la práctica, los tristemente célebres, Companys, Azaña, Largo y Compañía.

España entera llora la tragedia consumada.

Pero, España entera también, vibra de entusiasmo y admiración, ante la bravura, decisión y nobleza, de las fuerzas que han actuado al lado del Gobierno, llevando la tranquilidad a los «españoles» verdaderos.

Tanto las altas esferas sociales y financieras, como los humildes obreros y empleados, están contribuyendo a la suscripción nacional, para premiar los relevantes servicios prestados por la fuerza pública en cooperación con soldados españoles.

Soldados que después de teñir de rojo el cálido suelo africano, marchan a regar con su sangre el suelo de su propia patria, luchando por el orden, la paz y tranquilidad, del pueblo hispano.

Ahora bien; señores Directivos del Africa S. C., del Ceuta Sport y de la Federación Regional de Marruecos: El próximo domingo han de jugar los citados equipos, en partido oficial de campeonato. ¿No podría suspenderse la «oficialidad» de dicho encuentro, celebrándose en cambio amistosa y benéficamente, cuyos ingresos fuesen a engrasar la suscripción nacional?

Todo reduciríase a la pérdida de una fecha en la competición, que al igual que en suspensión por tiempo lluvioso, podría celebrarse el partido oficial en fecha libre y posterior.

Ceuta tiene el honor de contar en re sus vecinos, «españoles» que han «luchado», en la «pacificación» de las regiones rebeldes.

Ceuta tiene también el deber de contribuir colectivamente, a los premios a que se han hecho acreedores, los distintos organismos guardadores del orden y de la unidad nacional.

Ceuta 22 Octubre 1934

Fernando VALENCIA

nástico-Sport Club de la Plana, celebrado en el terreno de Sequiol, que acabó con empate a un tanto, debió ser ganado por el equipo valenciano, que se mostró superior al local.

El Sport Club, que hizo un primer tiempo bastante meritorio, durante el cual su delantera se mostró muy indecisa en los remates, en el segundo quedó casi por completo anulada por el Gimnástico. Este mereció más de un gol.

Marcó para el Castellón Cambra al finalizar la primera parte, y empató Romero al cuarto de hora de comenzar la segunda.

Destacaron del Gimnástico Campa, Bueno y Romero, y en el equipo de Castellón el portero, Estrada y Gomez.

Arbitró mal el Sr. Juaneda. Los equipos fueron:

Sport Club de la Plana: Comas; Estrada, Gonel; Gomez, Pío, Bono; Nebot, Cambra, Martínez, Beltrán y Stors.

Gimnástico: Bueno; Valentín, Nuñez; Barrios, Angelito, Campa; Gros, Enrique, Romero, Pitux y Cañeiro.

**Cartagena, 3; Elche, 0**

Cartagena, 22.—En el campo de la Estación, el Cartagena sin grandes esfuerzos, logró derrotar al Elche por tres goles a cero.

En el primer tiempo, el Cartagena dominó con alguna intensidad obtuvo en esta parte dos de sus tantos por mediación de Angelillo y García II.

En la segunda mitad, se niveló algo la partida, pero los cartageneros aumentaron su diferencia, logrando el tercer gol, por mediación de García I.

Por el Cartagena, excepto la línea de medios, todos jugaron bien, sobresaliendo por el Elche, Albarrán, García y el guardameta.

Dirigió la pelota desastrosamente Pagán.—Equipos:

Cartagena: Miró, Pepele, Paz; Reymes, Díaz, Basallú; Villales, Sobrino, García II, Angelillo y García I.

Elche: García; Viladet, Albarrán; Miralles, López, Piqueres; García, Bestit, Clement, Logos Meico.

**Nalacitano, 4; Onuba, 1**

Málaga, 22.—En el terreno del Malacitano se celebró el encuentro del subgrupo Sureste Malacitano-Onuba. Triunfaron los locales por cuatro a uno.

En el primer tiempo marcó Tomasín para el Malacitano, y en la continuación Langarita y Tomasín consiguieron segundo y tercero respectivamente.

Luego Buhigues obtuvo el del Huelva y finalmente Tomasín marcó el cuarto de los malagueños.

En conjunto el dominio correspondió a los locales. Arbitró el señor Hidalgo.

**Subgrupo andaluz**

**Recreativo de Granada, 2; Jerez, 1**

Granada, 22.—Pese a lo esperado, el Recreativo de Granada ven-

ció con poca facilidad al Jerez por dos tantos a uno.

Ello sucedió porque los locales salieron al campo confiados y cuando quisieron reaccionar se encontraron con que los jerezanos se desenvolvían muy bien y aun no les dieron un disgusto serio por la buena actuación del guardameta de Granada.

En el primer tiempo no hubo tantos. En el segundo tiempo, el Recreativo marcó sus dos tantos por medio de Calderón y Gomar al lanzar un penalty y los jerezanos obtuvieron el suyo cuando el partido tocaba a su fin.

El Sr. Domínguez que arbitra no fué capaz de impedir el juego violento.

**Española de Valladolid, 0; Imperio, 1.**

Valladolid, 22.—En partido de la primera preferente castellana contendieron la Española local y el Imperio madrileño. Este obtuvo la victoria por un gol a cero.

Los del Imperio marcaron en el último cuarto de hora por medio de Goadix. Arbitró Moró.

**Grupo balear**

**Baleares, 2; Mediterráneo, 3.**

Palma de Mallorca, 22.—En partido del Grupo balear contendieron el Baleares y el Mediterráneo. El triunfo correspondió a este por 3 tantos a 2.

**Fútbol**

Zaragoza, 22.—En partidos de segundas categorías, el Discobolo perdió ante el Amistad por 3 a 0, sin que pudiera llegarse al final del partido, que hubo de ser suspendido por invasión del campo.

El Arenas derrotó al Español por 5 tantos a 2.

**Extranjero**

**Fútbol**

**El campeonato francés**

París, 22.—Los encuentros correspondientes a la División de Honor del campeonato francés, disputados ayer, dieron estos resultados:

Souchaux, 3; Racing de París, 1. Marsella, 1; Estrasburgo, 1. Excelsior Roubaix, 1; Moulhouse, 2. Lillois, 3; Nimes, 1. Cannes, 3; Antives, 1. Stade Renais, 6; Ales, 0. Red Star, 5; Tives, 2. Montpellier, 0; Cette, 2.

**El campeonato italiano**

Roma, 22.—Los diversos encuentros del campeonato italiano de fútbol disputados ayer, finalizaron con estos resultados:

Bolonia, 0; Ambrosiana, 0. Alejandría, 1; Lazio, 2. Juventus, 1; Torino, 1. Roma, 2; Sampierdarena, 0. Milán, 2; Nápoles, 2. Pro Vercelli, 1; Brescia, 1. Florentina, 2; Palermo, 0. Livorno, 1; Triestina, 0.

La clasificación del campeonato

después de esta jornada es la siguiente:

Juventus, 7 puntos; Florentina, 7; Ambrosiana, 6; Lazio, 6; Torino, 5; Milán, 4; Livorno, 4; Roma, 4; Alejandría, 3; Palermo, 3; Sampierdarena, 3; Bolonia, 3; Brescia, 3; Nápoles, 3; Triestina, 2; Pro Vercelli, 1 puntos.

**Natación**

**Vizcaya vence a Guipúzcoa**

Bilbao, 22.—En la piscina del Club Deportivo se celebró la última reunión del match de natación entre los equipos de Guipúzcoa y Vizcaya.

En las pruebas disputadas ayer hubo los siguientes vencedores:

200 metros braza: Urreiberrueta (Guipúzcoa).

400 metros libres: San Sebastián (Guipúzcoa).

Relevos 3 x 100 estilos: Vizcaya.

Salto: Vizcaya.

La clasificación total de este match, dá la victoria a Vizcaya por 80 puntos contra 41 que obtuvieron sus rivales.

**Automovilismo**

**Nuvolari vence en el circuito Vitoria**

Nápoles, 22.—Ayer se disputó la carrera automovilista premio Princesa Piemonte. Consistía en dar 40 vueltas al circuito Vitoria, totalizando doscientos kilómetros.

Dió la salida el Príncipe de Piemonte. En la tercera vuelta tomó el puesto de cabeza el corredor Nuvolari, que ya no abandonó, obteniendo la victoria aunque con alguna dificultad.

Clasificación:  
1.º Nuvolari, sobre Maseratti, 2 horas 10 m. 23 s. 3/5 a una media de 91,897.

2.º Brivio (Alfa-Romeo), 2 horas 10 m. 32 s.

3.º Tardini (Alfa-Romeo) 2 horas 12 m. 59 s.

4.º Francini.

5.º Comotti.

6.º Soffietti.

La vuelta más rápida la dió Nuvolari a una media de 96,959.

**Atletismo**

**Homenaje a Arturo Peña**

Bilbao, 22.—En San Mamés, antes del encuentro, y en el descanso, del Athletic-Arenas, se celebraron varias pruebas atléticas como homenaje al veterano corredor vizcaino Arturo Peña.

Los resultados logrados fueron los siguientes:

Lanzamiento de disco: 1.º Celaya, 40,80 metros. 2.º Erasquin, 40,17 m. Relevos 4 x 250: 1.º Equipo compuesto por Pelletier, González, Palacios y Echevarría, 2 minutos 9 segundos.

1.500 metros: 1.º Tejedor, 4 metros 28 s. 2.º Delgado, 3.º Uriarte y 4.º Medina,

83 metros vallas: 1.º Celaya, 11 segundos 9/10. 2.º Pelletier, 3.º González.

La organización de estas pruebas corrieron a cargo de la Agrupación Atlética Vizcaina.

**Los entrenamientos de Gimnástica Española**

Madrid, 22.—Los atletas de Gimnástica Española continuaron ayer sus entrenamientos en el campo de deportes de esta veterana Sociedad.

Se obtuvieron los siguientes resultados:

Lanzamiento de barra, vencedor, Uria.

Salto de altura, vencedor, Uria.

Lanzamiento de disco, vencedor, Uria.

Zaragoza, 22.—El domingo celebró la primera jornada de los campeonatos regionales de Aragón.

La puntuación obtenida al terminar la primera ronda, fué la siguiente: Exploradores, 59 puntos; Elios, 52; Amistad, 16 y Español.

Las diferentes pruebas dieron el siguiente resultado:

10.000 m. lisos: 1.º Gofz, 33 m. 13 s.

Disco: Puente, 34,07, metros.

Triple Salto: Otelo, 12,09 metros.

1.500 metros: 1.º, Goez, 4 m. 36 s.

Final 100 m. lisos: 1.º, Puente.

Final 400 metros: 1.º, París.

Relevos 4 x 100: 1.º, equipo Helios.

**Los entrenamientos para campeonato de España**

**Decatlón**

San Sebastián, 22.—En Tolosa en la pista de Berazubi, los atletas Iguarán, Llanos y Sánchez Arana seleccionados para representar a Guipúzcoa en los próximos campeonatos de decatlón que se celebrarán en Barcelona, realizaron unas pruebas de entrenamiento que dieron los siguientes vencedores:

100 metros lisos: Sánchez Arana, 11 segundos 7/10.

Lanzamiento de peso: Iguarán, 10,29 metros.

Lanzamiento de disco: Llanos, 34,08 metros.

Salto de pértiga: Iguarán, 2,70 metros.

Salto de longitud: Arana, 5,92 metros.

Salto de altura: Iguarán, 1,50 metros.

200 metros lisos: Iguarán, 25 s.

**Boxeo**

**Las eliminatorias del Cinturón Madrid**

Madrid, 22.—Las eliminatorias del torneo pugilista disputadas ayer en el terreno de la Ferrocarrilera, con vistas al cinturón de Madrid, dieron los siguientes resultados:

Moscas: Francisco Blazquez por puntos a Rafael Ortiz. Veintidós años, José Muradas por abandono y 30 segundos a Victoriano Solís.—Id. Francisco Almagro por puntos a Fernando Bermejo.—Plumas: Angel San José por puntos a Martín Ameosena. Id. José Gascón por puntos a Antonio Ruiz.—Welter: José Mendizábal por k. o. a Lorenzo Sanz.

**Mientras dirigía un encuentro Dempsey perdió la conciencia**

Nueva York, 21.—En la última velada del Madison Square Garden, mientras se desarrollaba el combate Anel Anderson y Cas-

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID: Paseo de la Castellana, 14  
BARCELONA: Via Layetana, número 2  
SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras todos los días a las 14 horas. Duración de las travesías: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39'35 Ptas, 2.ª, 28'85 Ptas, 3.ª, 15'73 Ptas. De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 Ptas, 2.ª, 26'80 Ptas, 3.ª, 14'45 Ptas.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 h. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: De Ceuta a Algeciras: 1.ª, 17'85 pesetas; 2.ª, 13'60; 3.ª, 8'90. De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 18'8 pesetas; 2.ª, 14'10; 3.ª, 9'15.

### Nueva tarifa de automóviles de turismo

De Tánger Algeciras o viceversa ..	109 Pts.	119 Pts.	149 Pts.
De Ceuta Algeciras o viceversa ...	82 Pts.	92 Pts.	122 Pts.
Ida y vuelta (válida por 6 meses).			
Tánger Algeciras Tánger ... ..	192 Pts.	209 Pts.	258 Pts.
Ceuta Algeciras Ceuta ... ..	142 Pts.	158 Pts.	208 Pts.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea

Muelle de la República.  
Estación Marítima.  
Teléfonos 637 y 652. CEUTA

americano, se produjo un incidente desagradable. Lo arbitraba el ex campeón mundial Jack Dempsey, quien irritado en vista de que cuantas amonestaciones hacía a Casey, por su suciedad, eran inútiles, se lanzó sobre éste y le colocó un crochét a la mandíbula; después le llevó a un rincón y proclamó a Anderson vencedor. El público recibió con desagrado la coactiva intervención de Dempsey y su fallo

### Combate próximo

Londres, 21.—Para el 29 de octubre se anuncia un gran combate en el Royal Albert Hall, de esta capital, organizado por Jeff Dickson, entre Harry Mizler, campeón de Bretaña de los ligeros y su compatriota Hack Kid Berg, en que se pondrá en juego aquel título.

### Roth espera tener una revancha con Marcel Thill

París 22.—Fernand Premont, manager de Gustave Roth, comentando el combate de Thil y Candel ha dicho: Esa lucha ha causado gran sensación en Bruselas y no hay que olvidar que mi poulain cuenta con una victoria sobre Candel.

Añade que Roth se enfrentará el 31 de octubre, con Seelig, en el Palais des Sports de Bruselas y que después está dispuesto a conceder Candel la revancha, con lo que espera hacer valer los derechos de su dirigido a celebrar un nuevo combate con Marcel Thill.

### Ciclismo

### Luciano Montero, resulta vencedor en la dura lucha con Mariano Cañardo

### Una brillante organización de la Unión Velocipédica Española

Madrid, 22.—Los corredores madrileños clasificados para disputar el campeonato español de fondo en carretera, no han pasado de una actuación mediocre. Pero Madrid puede estar orgulloso de que el XXXIV Campeonato de España se recuerde siempre en los anales de la historia del ciclismo como uno de los primeros rotundos éxitos de organización en el deporte del pedal.

Mariano Cañardo y Luciano Montero se habían repartido equitativamente el primer puesto en los pronósticos. Ninguno se equivocó. Luciano Montero, después de los primeros 25 kilómetros, había conseguido una ventaja de minuto y medio a su más serio rival. Esta ventaja la aumentó progresivamente y 30 kilómetros antes de la meta tomaba contacto con Mariano Cañardo. Le había sacado cinco minutos de ventaja. Faltaban muy pocos kilómetros, pero estos podían ser decisivos. Y no lo fueron por muy poco.

Cuando Cañardo se encontró alcanzado, en lugar de desanimarse cobró nuevos bríos. Se lanzó furiosamente a cazar a Montero que le había aventajado unos metros, lo pasó velozmente y cuando pisaba la cinta había logrado tres minutos y seis segundos de ven-

taja en esta fase final. Así pues resultaba vencido por el guipuzcoano. Le hubieran hecho falta unos kilómetros más de recorrido para sobrepasar los cinco minutos y resultar vencedor. Expliquemos porqué. El esfuerzo realizado por Montero para alcanzar al navarro, y lo duro que para el resultaban los ondulados 150 kilómetros de carrera, le habían agotado; por el contrario Cañardo corredor él, de gran fondo, se encontraba plétórico de facultades y cuando se sintió alcanzado comenzó—si se nos permite—a correr. De ahí nuestra afirmación anterior.

Mariano Cañardo sufrió la rotura de un radio en el camino de ida. No quiso cambiar de máquina y se limitó a hacerlo de rueda únicamente. Pocos kilómetros después notó que no marchaba bien y entonces fué cuando se decidió a cambiar de montura. Lo que no hubiera significado nada de haberlo hecho a raíz de la vería, con cambiar simplemente la bicicleta, si significó, sin embargo, al perder más de un minuto al satisfacer el capricho de cambiar la rueda. Esta pérdida de tiempo ¿no ha podido ser decisiva?

Y si Luciano Montero en lugar de tratar de pasar al navarro cuando le dió alcance se hubiera limitado a permanecer a la expectativa, ¿se habría agotado tanto como se agotó?

Hemos censurado a los dos primeros clasificados. El tercero, el veterano Salvador Cardona, no merece sino elogios. Marchó con regularidad los primeros 75 kms. y en el regreso, cuando la mayoría de sus rivales denotaban patente cansancio, el aumentó su rapidísima marcha y arrebató un honorífico tercer puesto a su paisano An-

tonio Escuriel, que también realizaba una carrera estupenda.

Los demás corredores que participaron no pasaban de una actuación mediana. Los madrileños Bernardo de Castro y Vicede Carretero, indudablemente defraudaron a la afición madrileña. Mejor el primero que el campeón de Castilla, también padeció el mal general, de desfallecer en el regreso y se limitó a lograr la séptima posición. Vicente Carretero fué el último.

No queremos terminar la reseña del Campeonato de España de ciclismo de fondo en carretera sin hacer destacar como cosa decisiva en el éxito de la U. V. E. la cooperación inteligente del cuerpo de vigilantes motoristas por carretera, que en gran número siguieron todo el recorrido evitando de este modo perjuicios a los corredores.

San Sebastián, 22.—Reservada a cuartas categorías y principiantes, se disputó ayer mañana una carrera ciclista denominada Premio Comet. Se clasificaron 34 corredores de los 61 que tomaron la salida, siendo el vencedor Vicente Echániz, de 4.ª categoría, entrando a continuación Villanueva, y tercero el principiante Aranburu. La carrera comprendía 82 kms.

### EN TANGER

### El Campeonato Marroquí

Ceuta Sport, 2; Centro Español, 0  
Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Ceuta Sport. Chico; Chicada, Traverso; Caliani, Foncuberta, Murube; Travieso, Díaz, Rey, Muñoz y Lesmes.

Centro Español: Herrero; Peña, Aguirre; Carrillo, Málaga; Jortia, Rique, Marto Amel-Hach, Muñoz y Cabello.

A las cuatro en punto y bajo las

órdenes del atrevido señor Jiménez Cazorla, se alinean los equipos eligiendo campo el Ceuta y sacando el Centro.

Hay de principio una bonita jugada de la delantera roja producida por un pase de Amel Hach a Muñoz, que es cortada rápida y limpiamente por Foncuberta.

Reina gran animación en los jugadores del Centro que defienden su marco con bravura de los constantes acosos de los merengues.

Hay varios avances de uno y otro bando que son cortados por medios y defensas que están jugando muy seguros, correspondiendo el mayor dominio del Ceuta.

Pasa media hora, sin que ninguna de las metas sean batidas cuando en un pase matemático de Muñoz a Lesmes éste centra, y al intentar despejar Herrero, deja entrar el balón en su portería.

Continúa el dominio del Ceuta siendo ahora Rey el que cede a Muñoz, éste pasa a Díaz quien de un buen chut vuelve a batir a Herrero, terminando el primer tiempo.

En la segunda parte el dominio del Ceuta se intensifica de tal forma, que la portería del Español se ve en constante peligro, pero el equipo local cierra su defensa, y resulta esteril el esfuerzo de los forasteros por variar el marcador.

Herrero ha efectuado una colección de bonitas paradas, que fueron muy aplaudidas.

El encuentro finaliza con el resultado de 2 a 0 a favor del Ceuta Sport.

Por el Ceuta se distinguieron principalmente Foncuberta, Murube, Díaz, Lesmes y Rey y por el Español en primer lugar Herrero y después Peñita, Málaga y Jortia.

CORRESPONSAL

Después de la última jornada del Campeonato Marroquí, la puntuación de este torneo es la siguiente:

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ceuta Sport....	3	3	0	0	9	2	6
Africa S. C....	2	2	0	0	10	1	4
Español F. C....	3	2	0	1	7	6	4
Centro Español.	3	1	1	1	6	7	3
Athletic Club...	3	1	0	2	5	6	2
Larache.....	3	1	0	2	4	9	2
Maghreb.....	2	0	1	1	3	5	1
U. Deportiva...	3	0	0	3	3	1	0

## Teatro Cervantes

Hoy miércoles De 6 a 1

Artistas Asociados presentan una producción Columbia de gran interés y emoción titulada:

### "Tras la máscara"

Interpretada por Jack Holt, Boris Karloff y Constance Cumming.

¡Una emocionante película!

Butaca, 1'50 General, 0'30

Lea Vd.

"El Faro de Ceuta"

# Información Política y general de España y Extranjero

Un redactor de "A B C" hace un relato espeluznante de los sucesos revolucionarios. - Oviedo estuvo unos días bajo los desmanes de los comunistas libertarios. - Los ministros celebran Consejo para deliberar sobre la situación. - Dentro de un Ayuntamiento se descubre un depósito de material de guerra. - Otras interesantes noticias.

## VARIAS NOTICIAS

Una nota de Instrucción. - En Toledo se está preparando una cárcel

### LA BOLSA

Francos	48.40
Libras	36.25
Dólares	7.31
Liras	63.10
Marcos	2.94.25
Marcos suizos	2.39.87
» belgas	1.71.52
Florines	4.88
Escudos	33.20
Peso argentino	00,00

La Comisión de presupuestos se reúne

Madrid, 23.—En el Congreso se reunió esta tarde, a última hora, la comisión de Presupuestos aprobando el del ministerio de Marina. Conforme a la propuesta del Gobierno se introducen economías por valor de 3.843.000 pesetas.

Dice el señor Alba

Madrid, 23.—En el Congreso, recibió a los informadores el presidente de la Cámara, señor Alba, quien les dijo que no era cierta la noticia de que hubieran llegado allí peticiones de suplicatorios, sino únicamente la notificación de hallarse nueve diputados detenidos.

Entrevista de los señores Vaquero y Lerroux

Madrid, 23.—El ministro de la Gobernación visitó, en su despacho oficial, al jefe del Gobierno.

El señor Vaquero manifestó, a la salida, que había conferenciado con el señor Lerroux para hablarle de asuntos sin importancia que no habían podido ser tratados en el Consejo de esta mañana.

Viaje oficial de diferentes Ministros

Madrid, 23.—Esta tarde, han salido para Asturias los ministros de Justicia y Obras Públicas, comisionados por el Consejo de ministros para hacer una información en Asturias.

De madrugada, saldrá también

para dicho punto el ministro de la Guerra, igualmente comisionado con dicho fin.

Los tradicionalistas se reúnen

Madrid, 23.—En el Secretariado tradicionalista se ha reunido esta tarde la minoría parlamentaria bajo la presidencia del conde de Rodezno. Se acordó la designación de dos comisiones para que marchen a Asturias y Barcelona, respectivamente, para informarse sobre el terreno de lo ocurrido.

Nota del ministerio de Instrucción Pública

Madrid, 23.—En el ministerio de Instrucción Pública, ha sido facilitada hoy la siguiente nota:

«Se halla en estudio la reforma de la enseñanza en todos sus aspectos y no es de lo menos importante lo de la representación escolar en los claustros que tan hondas y lamentables perturbaciones, ha llevado a los Centros de cultura al comienzo del curso y mientras aquellas disposiciones tienen estado legal, se ha resuelto por este Ministerio:

»1.º—Que queden nulas y sin efecto todas las disposiciones legales que regulan la representación de los estudiantes en los claustros, Juntas de Gobierno y Facultades de todos los Centros de enseñanza de la República.

»2.º—Que quedan derogadas la Ley de 3 de junio y 23 de septiembre de 1931 y cuantas disposiciones se refieran a este asunto.

»3.º—Los estudiantes que se crean perjudicados por los claustros, Juntas de Gobierno y centros de enseñanza, pueden acudir en queja, por conducto de las autoridades académicas al ministerio de Instrucción Pública, el que resolverá en Justicia con la mayor diligencia».

Aplazamiento de una vista

Madrid, 23.—Ha sido suspendi-

da la vista del recurso interpuesto por el director de «La Gaceta de Norte», de Bilbao, contra la multa de 10.000 pesetas que le impuso el señor Casares.

Nueva aportación para la fuerza pública

Madrid, 23.—Hoy ha visitado al señor Salazar Alonso, la unión de mayoristas de pescados, quien le ha hecho entrega de un donativo de quinientas pesetas con destino a la suscripción nacional.

Vapor embarrancado

Santander, 23.—Ha embarrancado el vapor «Escolano», que llevaba quince millones de pesetas con destino al Banco de Oviedo. Acompañan a la expedición, varios agentes de policía y algunos empleados del Banco.

Habilitación de cárcel

Toledo, 23.—Las autoridades de esta capital se han reunido y han acordado habilitar para cárcel el edificio de la Escuela Normal de Maestros, a donde han sido trasladados los reclusos con las precauciones necesarias. El edificio ha quedado convenientemente vigilado.

## SALON APOLO

Empresa Salas

Continúa de 6 a 1

Una película extraordinaria Redio Cise. La famosa editora americana presenta la segunda producción de la famosísima estrella

Khatharine Hepburn

La máxima revelación de la temporada cinematográfica, como intérprete principal de la gran producción titulada:

- Hacía la altura -

Una película llena de situaciones fuertes, de ambiente pasional, de emocionantes escenas, que constituyen una de las películas mejores de la temporada, secundan a Khatharine Hepburn, Billie Baker, Ralph Forbes y Colli Vlives

Una gran película que solo se proyecta hoy

Butaca, 1'50 General, 0'30

Un vuelo a la estratosfera

Nueva York, 23.—Esta mañana ha emprendido el vuelo a la estratosfera, el aviador Juan Picardi hermano de Augusto. En la expedición le acompaña su esposa que pilotará el globo mientras su marido hace observaciones científicas.

Sobre un tratado secreto

Tokio, 23.—El Ministro de Negocios Extranjeros ha desmentido la noticia según la cual existe un tratado secreto de avituallamiento de armas al Japón.

Visitas al Sr. Alba

Madrid, 23.—El Presidente de las Cortes Sr. Alba, recibió en su despacho oficial la visita del ex-presidente don Julián Besteiro que fue a interesarse por la situación de los diputados socialistas detenidos. También le visitaron con el mismo fin los diputados de izquierda señores Barcia y don Amós Salvador.

Audiencia en el Palacio Nacional

Madrid, 23.—El Presidente de la Cámara don Santiago Alba acudió esta mañana al Palacio Nacional para cumplimentar a S. E.

Instalación de un Hospital de Sangre

Madrid, 23.—Se ha organizado un hospital de sangre para albergar a ciento cincuenta heridos que se espera lleguen a esta capital procedentes de Asturias.

Detención de dos médicos socialistas

Madrid, 23.—Han sido detenidos dos médicos santiagoenses que venían huidos de Asturias. Se les ofrecieron trescientas mil pesetas; y declararon que aunque eran socialistas y no habían participado en los sucesos. Han pasado a la cárcel a disposición del Comandante Militar.

Solución de la crisis

Lisboa, 23.—Se ha constituido el nuevo Gobierno que preside el señor Salazar, el cual asume asimismo la cartera de Hacienda. Los Mi-

terios de Instrucción Pública y Guerra serán regentados por el general Linares y el coronel Paz, respectivamente.

**Las luchas religiosas**

Madrid, 23.—Se ha prohibido por el Gobierno la venta de armas y municiones en la provincia de Guadalajara, al objeto de impedir a los católicos que protesten violentamente contra la política religiosa del Gobierno.

**Hallazgo de armas**

El Ferrol, 23.—Comunican del pueblo de Arés, que en un registro practicado por la Benemérita en el Ayuntamiento del pueblo, se han encontrado dinamita, varios detonadores y una pistola «Star». Se han practicado dos detenciones.

**Condena contra un exdiputado**

Berlín, 23.—Se ha condenado a seis meses de prisión al exdiputado del Reichstag Sr. Bauer, acusado de haber usado documentos falsos para eludir su detención, que

**¿Desea V. suscribirse a "El Faro de Ceuta"?**

Llene V. el adjunto boletín o dé sus órdenes al teléfono 799

Sr. Administrador de EL FARO DE CEUTA

Sírvase suscribirme a ese diario por.....meses

Nombre.....

Residencia.....

Dirección.....

.....de.....de 1934

FIRMA

se efectuó poco después del advenimiento del régimen hitleriano.

**Llegada del "Graf Zeppelin"**

Fredreisgchssen, 23.—Hoy ha llegado felizmente, procedente de Pernambuco, el dirigible «Graf Zeppelin».

**Parto cuádruple**

Nueva York, 23.—Como suceso curioso se comenta el caso clínico de una mujer que ha dado a luz cuatro hijos en el espacio de dieciocho minutos, tres varones y una hembra. Uno de los niños y la niña han muerto unas horas más

tarde. La parturienta tiene veinticinco años de edad.

**Un atentado**

Varsovia, 23.—Un campesino apellidado Tody al abrir un paquete explotó resultando gravemente herido y muerta su esposa que presenciaba la operación. Se cree que se debe a una venganza personal.

**Cierre definitivo**

Madrid, 24.—Se han dado las órdenes oportunas para que las fábricas de armas de Oviedo sean cerradas definitivamente.

**Cuestión de competencia**

Madrid, 24.—La Sala segunda del Tribunal Supremo se ha declarado competente para sustanciar la querrela presentada sobre los señores Azaña y Bello.

**En el Supremo**

Madrid, 24.—Hoy han llegado al Tribunal Supremo las diligencias de los procesos incoados contra los socialistas señores Largo Caballero y Teodomiro Menéndez.

**"El Faro de Ceuta" en la Zona**

**DE XAUEN**

**Noticias**

Conforme teníamos anunciado, el pasado día 20 de los corrientes, celebró sesión pública extraordinaria la Junta de Servicios Municipales de esta plaza, aprobando los presupuestos de la citada Corporación para el próximo ejercicio de 1935; en nuestro número de mañana daremos a conocer a nuestros lectores un resumen de los citados presupuestos, que como ya dijimos, en ellos se han introducido algunas mejoras.

**Espectáculos**

El pasado domingo se reprizó en el Popular Cinema de esta plaza la película sonora «La amante indómita», teniendo un lleno completo la primera sesión y en su casi totalidad la segunda.

Le auguramos grandes éxitos de taquilla a la nueva empresa ya que dada las mejoras introducidas en el local a más de la instalación del equipo sonoro, el que ha sido adquirido de la renombrada casa «Orphea Sincronic S. A.», el más moderno que se conoce en la industria cinematográfica y el reprisé de películas contratadas para la temporada, han de hacer se vea el citado coliseo muy concurrido.

CORRESPONSAL.

**DE TETUAN**

**Ecós de sociedad**

Se encuentra mejorado de su in-

disposición el cónsul interventor, don Tomás Suárez.

Pasa unos días entre nosotros el funcionario administrativo, con destino en Larache, don Rafael Alonso Montalbán.

**En la Alta Comisaría**

Despachó ayer con S. E., el secretario general, don Manuel de la Plaza, y el director de Hacienda, señor Pita do Rego.

Luego el señor Rico Avello recibió en audiencia a varias visitas.

**Espectáculos**

«Los conquistadores», en el Monumental Cinema.

Comedia de aventuras, movida e interesante, fué la que ayer nos presentó «Sice» con el título que encabeza estas líneas. En ella las escenas se suceden con el dinamismo del verdadero «cinema», a' que no estorba en ningún instante el sonido, percibido con claridad, aunque el diálogo no interese por estar emitido en lengua extraña.

La parte fotográfica, está cuidada con esmero y la interpretación de los artistas, colabora con corrección el mejor éxito de la cinta.

«Los conquistadores» gustó al público.

**La suscripción para la fuerza pública**

Alcanza ya la considerable suma de 24.284,36 pesetas, y siguen llegando donativos de todas las clases sociales. Tetuán está poniendo de manifiesto, una vez más, los humanitarios sentimientos que albergan sus habitantes, amantes del

orden y del principio de autoridad. CORRESPONSAL.

**DE LARACHE**

**El «Graf Zeppelin»**

De paso para Sevilla, procedente de América, pasó por sobre nuestra ciudad el dirigible «Graf Zeppelin», cuyo paso majestuoso presenciaron numerosas personas desde las azoteas.

El gran aerostato presentaba su acostumbrado bello aspecto metálico. Como el día era muy claro y el zeppelin pasó bajo, la visibilidad de sus detalles era perfecta.

**El Alto Comisario en Alcázar**

De paso para Alcázar estuvo en esta ciudad S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello, quien conferenció con el Residente general de Francia, M. Ponsot, en la ciudad alcazareña.

El señor Rico Avello y el señor Ponsot regresaron en las primeras horas de la tarde a Tetuán y Rabat, respectivamente.

De lo tratado en la interesante entrevista nó ha sido posible obtener referencia alguna, pero se supone habrá tenido por objeto cambiar impresiones sobre diversos asuntos que interesan por igual a las dos Zonas.

CORRESPONSAL.

Este número ha sido visado por la previa censura

**Encargue sus impresos en la imprenta "Rosaura" Ceuta**

Publicaremos todos los días la lista de donantes a la suscripción para las familias de los caídos en la defensa del Estado.

Veanla en la página 16

**UNA BUENA MAQUINA**

En otro lugar de éste periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada «La Zurcidora Mecánica», que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica. La Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas por giro postal o reembolso. Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa mencionada EL FARO DE CEUTA.

Después de la dominación de Asturias

# Relato impresionante de un periodista

Las gentes morían de hambre en medio de las calles

## Normalización de servicios.-Otras noticias

Gijón, 23.—De orden de la autoridad militar ha quedado normalizado el servicio en el puerto del Musel para las operaciones de atraque, carga y descarga de los buques, salvo en los diques Norte y Sur del extremo del espigón, que se reservan para las operaciones militares.

Ha llegado el presidente de a Comisión central de la Cruz Roja, D. Ricardo Burguete, para inspeccionar los nuevos Hospitales. El ilustre general visitó algunos de ellos, interesándose por el estado de los heridos.

Fueron puestos en libertad 26 de los detenidos en Langreo como supuestos complicados en el movimiento revolucionario.

Procedentes de Infiesto llegaron a Gijón numerosos detenidos.

## Morían en plena calle

Oviedo, 23.—No pueden precisarse, pero sabemos de muchísimas cuyos hijos e hijas han perecido en la calle, cuando salían hambrientos y sedientos en busca de algo con que atender a su necesidad. Algunos de ellos todavía llegaban con vida a los hospitales, pero todos iban agonizando.

## Recogiendo cadáveres

Oviedo, 23.—En el Gobierno civil y Monte de Piedad se han metido multitud de camiones con viveres cogidos en los distintos depósitos de los revolucionarios. En el Instituto de Oviedo, donde tenían situadas más de cuatro toneladas de dinamita, que estallaron un día, rompieron los cristales de media ciudad y dando el susto consiguiente a casi todo el vecindario, que tuvo que echarse a la calle, aún quedaron restos de elementos de comercio y de combate y algunas toneladas de garbanzos, habas, arroz, azúcar, patatas, etcétera, etc. Por las calles de Oviedo no se vé ningún cadáver; en las inmediaciones de la ciudad y por los prados contiguos aún la Cruz Roja está recogiendo infinidad de ellos, que son trasladados al cementerio con toda urgencia.

## Una orden del general Aldave

Alicante, 23.—El comandante militar de la provincia, general García Aldave firma una orden de la plaza, fecha de ayer, en que al declarar restablecida la normalidad en toda la provincia felicita efusivamente a la Guardia civil, Cara-

bineros, Guardias de Asalto y de Seguridad, personal de Policía y Vigilancia, vigilantes de carreteras y fuerzas del Ejército. Extiende el elogio a las clases pasivas del Ejército y a funcionarios públicos, entre los que destaca Telégrafos, Correos y Penales. Dice que todos han rivalizado en el cumplimiento de sus deberes, vibrando en ellos el amor a España y a la República con lemas de abnegación, disciplina y sacrificio y que su ambición y deseo es de orden, paz, tranquilidad y concordia.

«Amantes todos de nuestra sagrada España,—agrega—dedicaremos nuestros esfuerzos y energías a este fin, por la Patria y la República, viendo con ello recompensado el mayor anhelo, que es el de servirla.»

## Se calculan en cien los guardias civiles muertos

Madrid, 23.—Hemos tenido ocasión de hablar anoche, en la Inspección General de la Guardia civil con un alto empleado de aquel Centro, quien nos hizo las siguientes interesantes manifestaciones, en respuesta a diversas preguntas:

—Por los datos que hemos recibido en esta Dirección, se aproxima a un centenar el número de guardias civiles muertos en la rebelión de Asturias, y algo más de la mitad el de heridos. La proporción entre unos y otros es verdaderamente aterradora; pero hay que tener en cuenta la forma cruenta en que se llevaron a efecto estos asesinatos. Los hechos de mayor crueldad se registraron en la región minera de Langreo, en la cual de esas cien víctimas le correspondieron más de setenta.

Menos mal que en la zona de Mieres y Pola de Lena se han salvado unos noventa guardias. En un principio creímos que hubieran corrido la misma suerte que sus compañeros de Sama.

## Un relato impresionante

### Lo que dice el enviado de «ABC» a la región asturiana

Madrid, 23.—El diario «ABC» inserta hoy un relato, hecho por su enviado especial a la región asturiana, que es enormemente sensacional, por detallar, en sus párrafos, muchos de los excesos que, durante la revolución, cometieran los revoltosos.

Dice el aludido cronista:

«León está en calma, pero la atmósfera recoge los ecos de la tra-

gedia, que aún alienta a algunos kilómetros de distancia. Regresan de Oviedo, Mieres, de Campomanes, de Turón, familias y deudos de las víctimas del drama. En el hotel donde nos hospedamos, los amigos y los compañeros del ingeniero don Rafael de Riego, muerto en Turón, esperan la hora de emprender el viaje a Madrid, en automóvil, acompañando el cadáver, llegado hoy a esta ciudad, y que debe ser trasladado a aquella por carretera, en un coche estufa.

Están aquí los ingenieros de las Hulleras del Turó—filial de Altos Hornos—y los empleados de las minas que estuvieron prisioneros de los rebeldes. Compartieron con ellos las terribles incertidumbres de los primeros días en su cautiverio, conocieron las noticias de la ejecución del amigo y jefe de todos. Don Rafael de Riego tenía cuarenta y cuatro o cuarenta y seis años, y era un gran prestigio de su carrera. Vino a Turón hace veinte años, y alcanzó el cargo de director técnico de las minas. Su familia veraneaba en Salinas al ocurrir los sucesos y allí sigue, ignorante de muchos detalles de lo ocurrido, que el ingeniero gerente de la Sociedad, residente en Bilbao, señor Merello, nos relata, con sobriedad de palabra, acumulando los hechos ocurridos en una narración fría, severa, que oculta el enorme vigor emocional de la terrible tragedia de Turón.

En la madrugada del día 5 varios hombres armados llaman a la puerta del ingeniero jefe. Ha triunfado—dicen—la revolución social. Es preciso seguirles. Prueba de lo sucedido la ofrece la plaza. Riego es impelido a asomarse al balcón, y observa la presencia de centenares de hombres armados de fusiles. Es preciso someterse y acudir a la Casa del Pueblo, en la cual se reúnen con el señor Riego al día siguiente los otros ingenieros de las minas, señores Brenna, Bertier, A. Santa María y Durán (D. Emilio), que no tiene relación con otro ingeniero Durán, víctima de otros acontecimientos.

En la Casa del Pueblo se encuentran también otros hermanos de la Doctrina Cristiana, que daban enseñanza a los hijos de los mineros en las escuelas sostenidas por la Compañía, y después ingresa un teniente coronel y un comandante de Carabineros, hechos prisioneros en Oviedo, y llevados a Turón por los revolucionarios; el capataz jefe de los guardias jurados y varios empleados de las minas.

Los presos permanecen día y noche con guardianes de vista y rigurosamente incomunicados. La servidumbre de cada cual lleva mañana y tarde alimentos, enviados por las familias a los prisioneros, pero éstos no pueden cruzar la palabra con los recaderos. Los ingenieros, los religiosos, los jefes de Carabineros se relatan mutuamente sus cuitas. Estos explican que, acosados en Oviedo por enemigos numerosos y en imposibilidad de defensa, pactan su sedición, bajo la promesa de que sean respetadas sus vidas, y son hechos prisioneros y trasladados a Turón.

Pasan dos días y se celebran por los revolucionarios los juicios sumarisimos. Los padres nada tienen que decir. Recuerdan que ningún daño hicieron y que prestaron gratuitamente sus enseñanzas. Los dos jefes hacen valer la promesa de que sus vidas serían respetadas. El ingeniero Riego pasa a una habitación, en la que el Tribunal revolucionario le hace cien preguntas, que él comenta a su regreso con sus compañeros, diciendo que fueron puerilidades sin importancia alguna.

No se sabe más. A poco los ocho hermanos de la Doctrina Cristiana son llamados, con aviso de que van a partir para el «frente». El frente es el cementerio. Llegan a tan triste lugar y en él son fusilados. Las fosas habían sido cavadas previamente, y en ellas cayeron los cadáveres de siete infelices. Unos de los religiosos no murió. Y tuvo que pedir, suplicante, que no lo enterraran con vida. Y fué rematado.

Al día siguiente, Cándido del Agua, jefe de los guardias jurados, y César Gómez, empleados de las oficinas del Montepío, fueron también llevados al frente. Los restantes detenidos oyeron a poco algunos disparos y comprendieron que



Es lo que usted hace cuando escucha con un receptor de hace tres años. Ha llegado la hora de cambiarlo. Compare la diferencia entre su antiguo receptor y cualquiera de los nuevos modelos Philips, y podrá apreciar la reducción en todo su pensar, escuchando al artista con una perfecta claridad como si estuviese delante.

Puede Ud. escoger entre los varios tipos de receptores Philips, el que más le agrade. Todos funcionan con igual perfección.

**PHILIPS 638**  
la fábrica de radio más importante del mundo  
Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar  
**- CASA ROS -**  
Ceuta - Tetuán - Larache

también sus dos compañeros habían muerto. Poco después eran el teniente coronel y el comandante de Carabineros los que caían en el foso del cementerio. Quedaban los cinco ingenieros y tres guardias civiles, que se habían entregado a los rebeldes después de una lucha heroica, en que fueron muertos tres compañeros y un suboficial, que pereció en brazos de uno de sus hijos. Tocó el turno a don Rafael de Riego, que hubo de ser llevado también al “frente”. Altivo y valeroso salió, después de despedirse de los restantes ingenieros, que le abrazaron, cegados por la emoción. Relatos propios ejecutores, transmitidos a otras personas, o tal vez por el sepulturero del cementerio, que pudo señalar el sábado último la situación de los caláveres a los familiares y amigos, que, desolados, habían acudido a Turón con las primeras tropas, permiten conocer los últimos instantes del prestigioso ingeniero del Cuerpo de Minas. Riego, al llegar al cementerio, pidió ser juzgado por el pueblo. La sentencia era debida a un puñado de hombres que no representaban la vindicta popular. Hubo discusión brutal, la defensa desesperada, agarrada la víctima a las puertas del cementerio... —No entro, no entro aquí, como no sea muerto...

que contestó el presidente del Consejo que se había deliberado sobre ese asunto, acordándose no adoptar resolución definitiva; porque, estando pendiente de otras que han de llegar de Asturias, interin el Gobierno no aprecie en conjunto la gravedad de las cosas, no decidirá. Dijo también que, en ausencia de los ministros, se encargarían de los distintos departamentos los subsecretarios, y que él se encargaría del ministerio de la Guerra. Un periodista le preguntó si era cierto que se le había ofrecido la Presidencia del Tribunal de Garantías al señor Martínez de Velasco, a lo que contestó que él nada había ofrecido. Hablé con el señor Velasco, como lo haré con el señor Gil Robles y todos los jefes de las fuerzas que apoyan al Gobierno con el objeto de cambiar impresiones sobre las personas que nos sean agradables, pero ya sabeis que la resolución es facultad del Parlamento. Los informadores se interesaron por el periodista detenido don Joaquín Soto Barrera y el señor Lerroux le prometió pedir a la Dirección de Seguridad los antecedentes que sobre el mismo hubiera. A propósito de esto — dijo don Alejandro — que circulaba muy profusamente una hoja en la que se le acusa de iniciativas contra el señor Azaña. Cuando dice la hoja carece de fundamento y no digo que miente por respeto a la persona que se hace autor del escrito. Dijo que la hoja había circulado con gran profusión, especialmente en el ministerio de Marina. Yo no he tomado una sola iniciativa, ni contra el señor Azaña, ni contra nadie que se encuentre en esa situación política, por respeto a la ley y a los Tribunales de Justicia. El señor Cid dijo que tenía el propósito de traer al Consejo un decreto suspendiendo el cese del subsecretario señor Becerra, que prestole valiosa ayuda, pero que dicho señor le rogó insistentemente que no lo hiciera.

## Ha sido detenido el presidente de la U. G. T.

## Se encuentran varias ametralladoras en el domicilio de un médico

Se sabe que el Instituto de Oviedo fué volado con dos toneladas de dinamita, derrumbándose varios edificios.

### Pidiendo igualdad

Madrid, 23.—El señor Royo Villanova visitó al señor Villalobos, haciéndole entrega de un telegrama de los estudiantes católicos de Barcelona, en el que solicitan igualdad de trato para aquella Universidad que para con las del resto de España.

### Los defensores de la Generalidad

Madrid, 23.—El Tribunal de Garantías ha facilitado a la Prensa una lista de los defensores designados por el ex-presidente y ex consejeros de la Generalidad. El defensor de Companys será Ossorio y Gallardo; el de Gassols, Isidro Durán; a Mestres y Barrera, los defenderá Barcia; a Comorera y a Lluhi, Jiménez de Asúa; y a Esteve, Hurtado.

### Se encuentran más armas

Madrid, 23.—En la calle de Orense y en unos vertederos de basuras se han encontrado algunas armas y cartuchos de foguero.

### Lerroux en la Presidencia

Madrid, 23.—El jefe del Gobierno acudió esta tarde a la Presidencia, donde estuvo despachando con el señor Vaquero varios asuntos de trámite.

### El «Diario Oficial»

Madrid, 23.—El «Diario Oficial» publica hoy una disposición, designando en comisión del servicio como jueces instructores a las órdenes de la Auditoría Exenta del Ejército de Operaciones de Asturias, a los comandantes, don Juan Jordán Urries y don Emilio Azpe Bahamonde, y al teniente D. Agustín Crespi de Villadaura.

### Anastasio de Gracia, detenido

Madrid, 23.—Ha sido detenido el presidente de la U. G. T., Anastasio de Gracia.

### Hallazgo de ametralladoras

Madrid, 23.—En el domicilio del médico don Carlos Rodríguez se han encontrado ocultas cuatro ametralladoras.

### Llegada de un estafador

Madrid, 23.—Ha llegado el ex conde de Villapadierna, que es uno de los complicados en la estafa al Banco de España.

Fué traslado a la cárcel.

Más tarde, el juez que entiende en el proceso le tomó declaración.

### La Prensa y el momento actual

Madrid, 23.—El diario «La Libertad», de hoy, pide piedad para los revoltosos de Cataluña y Asturias.

«El Debate» elogia la visión clara que el Sr. Lerroux tiene de los momentos actuales.

### La reorganización de la Guardia Civil

Madrid, 23.—En breve marchará a Asturias el Inspector de la Benemérita, Sr. Badía, acompañado del comandante del Cuerpo, Sr. Doval, a los cuales se ha confiado la misión del desarme en aquella región.

También serán reorganizados allí los servicios del Instituto.

Los puestos que hasta aquí venían teniendo unos cinco guardias, tendrán en lo sucesivo de quince a veinte y se establecerán agrupaciones extratéticas de cincuenta a cien, o más.

### No es tan fiero...

Madrid, 23.—Viajeros llegados de Asturias dicen que al verificarse el traslado de Teodomiro Menéndez por el Tercio marchaba con gran desenfado y altivez.

### Dos penas de muerte

León, 23.—El Consejo celebrado en la Felguera ha condenado a muerte a José Fernández y José Pacho; y a cadena perpétua a Amador García, los cuales, como se recordará hicieron caer por un barranco a un camión que conducía fuerzas de la Guardia civil.

### ¿Pólvora para España?

New-York, 23.—Se ha detenido a un individuo llamado William Prado, que, según parece, llevaba pólvora sin humo para un vapor que se disponía a zarpar con rumbo a España.

### La crisis portuguesa

Lisboa, 23.—Ha sido ratificada a Oliveira la confianza.

## Consejo de ministros

### Detalles de lo tratado

Madrid, 23.—Se ha celebrado en el Palacio de la Presidencia Consejo de Ministros. Esta reunión había despertado gran interés, tanto en los informadores políticos como en el público.

A la salida el Sr. Lerroux habló con los periodistas extensamente diciéndoles que habían deliberado sobre la fecha en que se reunirían las Cortes habiéndose acordado, que teniendo en cuenta las actuales circunstancias, se aplazaría hasta la semana próxima. Estas circunstancias consisten en que se considera de necesidad urgente el que vaya a Asturias una comisión del Gobierno que estará formada por tres ministros con el objeto de hacer una detenida información y levantar el espíritu público, a la vez que prestar el concurso que se debe a la Justicia proponiendo las medidas oportunas para que el Estado ayude a cicatrizar las heridas causadas.

Dijo, el Sr. Lerroux, que los ministros que marcharían a Asturias serían los de Guerra, Justicia y Obras Públicas, los cuales saldrían para allí esta misma noche. También se ha invitado—continuó diciendo—a la prensa, tanto nacional como extranjera.

También marchará a Barcelona, con el objeto de informar y poder tomar las oportunas medidas, ya que, con lo ocurrido, se han producido perturbaciones entre el Estado, la Constitución, la Generalidad y el Gobierno, especialmente en lo que se refiere a algunos servicios traspasados, el ministro de Marina, señor Rocha.

Los periodistas le preguntaron sobre las sentencias y si ya se había tomado acuerdo definitivo, a lo

### La nota del Consejo

Madrid, 23.—Después de celebrado el Consejo de ministros se les facilitó a los periodistas la nota sobre asuntos acordados en el mismo. Dice así:

Admitiendo la dimisión del embajador de España en Méjico, señor Barnes.

Fijando el contingente de huevos que habrán de exportarse a la Argentina y Chile.

Promoviendo al empleo de vicealmirante al contraalmirante don Alvaro Guitian, quedando disponible en Madrid y cesando como jefe de la Comisión de Marina de Europa y de agregado naval en Londres.

Promoviendo a contraalmirante al capitán de Navío don Camilo Molina, que queda disponible forzoso en Vigo.

Concediendo un crédito extra-

ordinario para atenciones de Orden público en Gobernación y tres millones para transportes y combustibles para Marina.

Denegando varias pensiones solicitadas.

Reconociendo derechos pasivos al ex director general, señor Costedo:

Proveyendo medios para pagos de sueldos y devengos de los funcionarios y agentes desaparecidos en las alteraciones revolucionarias.

Ordenando la colocación de los maestros cursillistas de 1933.

Prohibiendo la conmutación de asignaturas por sus similares del Bachillerato.

Suprimiendo la representación de los estudiantes en los Claustros y Junta de Gobierno en los Centros de enseñanza.

Nombrando directores generales de Beneficencia a don José Grado, y de Sanidad a don Victor Villorfá.

Suprimiendo la Dirección de Previsión y Acción Social mientras no se organicen los servicios.

Decreto sobre los despidos en caso de huelga revolucionaria.

Nombrando subsecretario de Industria a don Mario Aroceno y de la Marina Civil a don Rubens Marichal.

Concediendo a los funcionarios de los cuerpos facultativos y otros de obras públicas adscritos al servicio radical de Cataluña el plazo de un mes, para que opten sobre mudarse o no de la región autónoma y solicitar los traslados.

Sacando a subasta distintas obras importantes.

Decretos sobre protección a los yunteros y pequeños labradores.

Modificando el artículo segundo de la organización de las juntas provinciales en la Ley de Reforma Agraria.

Modificando los artículos 24 y 29 del servicio de Crédito agrícola.

Decreto sobre reposición de los funcionarios arbitrariamente separados de sus servicios.

**Manifestaciones del Sr. Lerroux**

Madrid, 23.—A las nueve y media abandonó esta noche la Presidencia el señor Lerroux, manifestando a los periodistas que llevaba mucha firma para el despacho de S. E. el Presidente de la República.

Un reportero le preguntó si el Gobierno esperaba a recibir todas las sentencias del Tribunal Supremo para dar a conocer todas sus resoluciones, contestando el señor Lerroux:

Tanto como eso, no, porque por razones que a Vds. no se les ocultaría si se han de producir algunas resoluciones lamentables, conviene que estas sean de una vez, para evitar la desagradable impresión de que se produzcan separadamente.

También dijo el Sr. Lerroux, refiriéndose al Instituto de Oviedo, que cuando todavía estaba la gente dentro del edificio se invitó a que salieran y cuando aún quedaban algunos rezagados, dieron la orden de fuego, haciendo volar un hornillo con dos toneladas de di-

namita, que no solo causaron la destrucción del Instituto, sino de ocho o nueve casas que había en la acera de enfrente, de las cuales tres se vinieron abajo.

Otro periodista interrogó al señor Lerroux acerca de su entrevista con el Sr. Madariaga, contestando que había pedido a éste que cuando tuviera un rato de lugar fuera a conversar con él y añadió: Hemos hablado sobre cosas de Ginebra teniendo un cambio de impresiones muy interesante.

También se le preguntó acerca de la reanudación de su publicación de los cuatro periódicos suspendidos en Barcelona, y dijo que, en el Consejo de esta mañana, él había propuesto la reanudación de estos periódicos, pero los ministros le contestaron que todavía no era oportuna su publicación.

—Tenía yo—dijo el señor Lerroux—especial empeño por uno de ellos: el que más me combatía durante mis tiempos de Barcelona.

Otro informador le dijo que había noticias de que los obreros afectados por la prohibición no percibían sus jornales hallándose en la indigencia.

El señor Lerroux dijo que para evitar esto, debían de pagarle las empresas. Que consten así mis palabras,—terminó diciendo.—y que esperen un poco.

PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA ESCOLAR

**José Cortés**  
Av. de la Libertad, 10. Tel. 98

Lea V. "El Faro de Ceuta"

# Ultima hora

## El nuevo gobierno portugués

Aún no se ha ejecutado ninguna sentencia

### Marcha a Asturias el corresponsal de «El Faro de Ceuta»

Madrid, 24.—Acompañando a los ministros que han marchado hoy a Asturias designados por el Gobierno para apreciar los daños allí causados y levantar la moral del pueblo, han salido numerosos periodistas españoles y extranjeros, figurando entre ellos el corresponsal de «El Faro de Ceuta» en esta capital.

### No se le ha dado estado oficial

Madrid, 24.—A las sentencias dictadas por el Tribunal Supremo no se le ha dado aún estado oficial.

### El nuevo Gobierno portugués

Lisboa, 24.—Ampliando noticias de la solución de la crisis comunicamos que la formación del nuevo Gabinete es la siguiente: Presidencia y Hacienda, Zalazar; Interior, Linares Limas; Justicia, Manuel Rodríguez; Guerra, Pozos e Sousa; Marina, Mezquita Calmares; Negocios, Casiro Mata; Obras Públicas, Duarte Pacheco; Colonias, Arminio Monteiro; Instrucción, Eusebio Tamaguini; Comercio, Sebastián Ramírez; Agricultura, Rafael Dunque.

Ha sido nombrado subsecretario

de Hacienda Costa Leite y de Corporaciones Teotrino Peredra.

### Dice Royo Villanova

Madrid, 24.—El Sr. Royo Villanova ha conversado hoy con los periodistas, comentando los actuales momentos y los pasados sucesos.

Unos informadores le preguntaron si él sería uno de los candidatos a la Presidencia del Tribunal de Garantías, a lo que respondió que él no podía serlo toda vez que cuando se creó la Ley de fundación, él, la combatió durísimamente, abogando por la no desaparición del Senado.

Refiriéndose al problema catalán dijo que el Estatuto se había hundido completamente.

### Dice Hidalgo

Madrid, 24.—También ha hablado con los informadores de la Prensa el ministro de la Guerra, señor Hidalgo.

Se le preguntó si se habían ejecutado en Barcelona algunas sentencias, a lo que dijo que no; pues el Gobierno en este asunto aún no había dicho su última palabra.

Imp. Rosáura. - Ceuta

## EL FARO DE CEUTA

DIARIO REPUBLICANO INDEPENDIENTE, INFORMATIVO DEL NORTE DE AFRICA

16 Y 20 PÁGINAS-CORRESPONSALES EN TODAS LAS CIUDADES DEL SECTOR OCCIDENTAL DEL PROTECTORADO ESPAÑOL DE MARRUECOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
CASTELAR 2. TELEFONO 799  
CEUTA

### TARIFA DE PUBLICIDAD

Plana entera, de 2. <sup>a</sup> a 15. <sup>a</sup> . . . . . Ptas. 350'00	Cuarto de plana, de 2. <sup>a</sup> a 15. <sup>a</sup> . . . . . Ptas. 115'00
Media plana id. id. . . . . » 200'00	Octavo de plana, id. id. . . . . » 75'00

Precios por línea, cuerpo 8 y 9

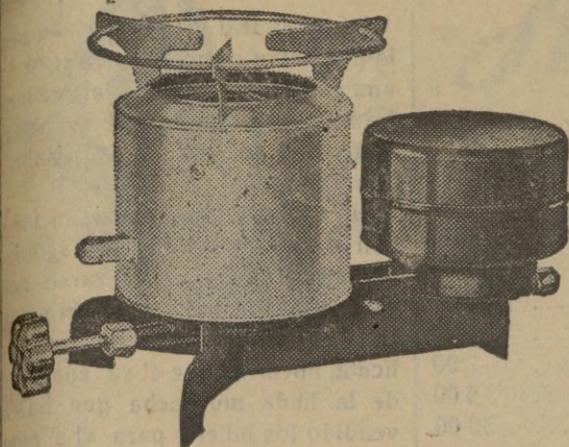
PLANAS	NÚMERO DE INSERCIONES				SECCIÓN GENERAL DE ANUNCIOS		
	1	2 a 6	7 a 13	14 a 26	Una inserción . . . . . línea, 0'50 Ptas.		
1. <sup>a</sup> y última . . . . .	1'95	2'45	3'85	5'50	2 a 6 id. . . . .	» 0'65 »	
Centrales . . . . .	0'85	1'10	1'90	2'50	7 a 13 id. . . . .	» 0'85 »	
2. <sup>a</sup> , a 15. <sup>a</sup> . . . . .	0'70	0'95	1'35	1'95	14 a 26 id. . . . .	» 1'10 »	

ANUNCIOS OFICIALES: Línea e inserción. Ptas. 0'55.  
Gacetillas, sueltos, comunicados y anuncios especiales, precios por convención.

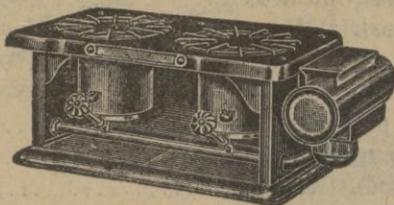
# Un importante problema resuelto

Mas de DOS MIL cocinas a GAS-OIL funcionan diariamente en CEUTA a plena satisfacción de sus poseedores.

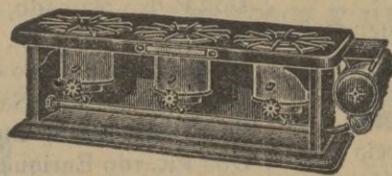
**FIJESE BIEN** en los precios reducidos a que se venden actualmente.



Popular núm. 30 a Ptas. 20



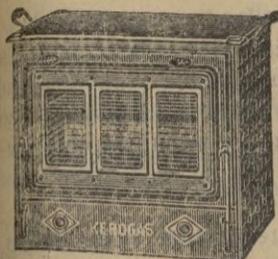
Anchor núm. 32-A a Ptas. 50



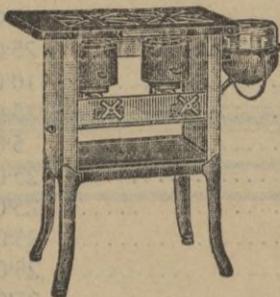
Anchor núm. 33-A a Ptas. 70



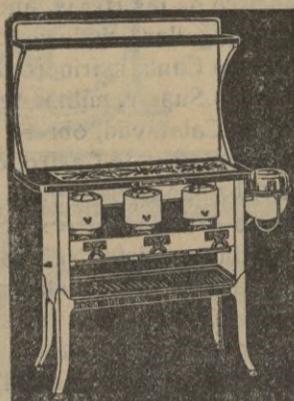
Horno n.º 114-L Ptas. 17



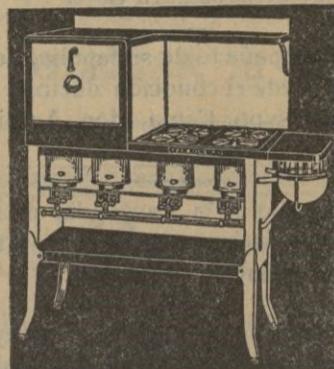
Horno n.º 652 Ptas. 53



Everiten.º 62-D 115 ptas.



Everite n.º 63-D. 150 ptas.



Everite n.º 5460-D. 380 ptas.

Altas calorías. Sin el menor peligro de explosión. Enorme economía: con gas-oil a Ptas. 0'25 el litro resulta un consumo de TRES CENTIMOS por hora y quemador.

## DE VENTA EN CEUTA:

EL HOGAR MODERNO: Soberanía Nacional, núm. 86  
Ferretería BAEZA HERMANOS: Gomez Pulido, 7 y 9

### ¡Mujeres!

¿QUERÉIS QUE DESAPAREZCAN RAPIDA Y EFICAZMENTE LAS PECAS Y MANCHAS QUE TENGAN VUESTRAS CARAS, POR MUY ANTIGUAS Y REBELDES QUE SEAN?

Comprad la "Crema Bella Aurora" de América y conseguiréis hacer desaparecer las PECAS y manchas del cutis, así como también os evitará el crecimiento del vello, que tanto afea a la mujer, dejandolos las cejas primorosamente limpia y saludable.

El "JABON BELLA AURORA" preparalo para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la crema para las pecas y manchas, dá blancura y ha sido como la Crema nuevamente premiado con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

Polvo Bella Aurora, estos polvos son tan delicados y puros como las flores; ninguna materia venenosa entra en su composición. Son invisibles y están deliciosamente perfumados.

De venta en Perfumerías, Farmacias y buenos establecimientos.

Los pedidos directos al agente comercial matriculado E. ZAMANILLO domiciliado en Plaza de Torrijos, número 2. CEUTA

### Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1 de agosto del año actual.

BILLETES				BILLETES					
TETUAN A	Ordinarios		Ida y vuelta	Militares	CEUTA A	Ordinarios		Ida y vuelta	Militares
	Ptas.	Ptas.				Ptas.	Ptas.		
Malalien...	1.º	0'45	0'60	0'40	Miramar...	1.º	0'15	"	0'15
	3.º	0'30	0'40	0'25		3.º	0'10	"	0'10
Rincón...	1.º	0'85	1'15	0'80	Castillejos...	1.º	0'40	0'50	0'35
	3.º	0'60	0'80	0'50		3.º	0'25	0'35	0'20
Negro...	1.º	1'50	0'80	1'35	Riffien...	1.º	0'50	0'65	0'45
	3.º	1'00	0'80	0'85		3.º	0'35	0'45	0'25
Riffien...	1.º	1'70	2'35	1'55	Negro...	1.º	0'70	"	0'45
	3.º	1'15	1'55	1'00		3.º	0'50	"	0'40
Castillejos...	1.º	1'80	2'50	1'65	Rincón...	1.º	1'35	1'85	1'20
	3.º	1'25	1'65	1'05		3.º	0'90	1'20	0'75
Miramar...	1.º	2'05	1'65	1'90	Malalien...	1.º	1'75	"	1'00
	3.º	1'45	1'65	1'20		3.º	1'20	"	1'00
Ceuta...	1.º	2'20	3'00	2'50	Tetuán...	1.º	2'20	3'00	2'50
	3.º	1'50	2'00	1'25		3.º	1'50	2'00	1'25
Muelle República...	1.º	2'40	2'00	2'15					
	3.º	1'65	2'00	1'35					

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.

- Visado por la previa censura -

### Señoras... CABALLEROS

No comprar vuestros

### ABRIGOS

sin antes visitar la

### SASTRERIA

### ABUELO

A medida desde

90 pesetas

### FERRETERIA GARCIA Y AGUILAR CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

F. r. m. Galán, n.º 18 Teléfono 224

# VIAJEROS

En viaje de negocios y con objeto de recorrer algunas ciudades de nuestra zona marchó para Tetuán el conocido industrial de esta plaza, señor García Marfil.

Feliz viaje le deseamos y éxitos en sus negocios.

También marchó para la zona el acreditado industrial de esta plaza, señor Molina.

Le deseamos lleve un buen viaje.

Para nuestro protectorado marcharon los señores siguientes: don Aurelio Gómez, señor García Maeso, don José Alba, don Menahen Coriat, don Domingo Vega y señor Cachero.

Lleven todos buen viaje.

Acompañado de su familia, llegó ayer tarde el conocido doctor y ex diputado por Ceuta, don Antonio Sánchez-Prado.

Regresó de la Península, donde pasó una temporada con su familia, don Eugenio Bernaola.

De paso para Larache, llegó ayer el alférez don Tomás de Pedro Pérez.

Acompañada de su hija regresó ayer de España la distinguida señora del comandante de Regulares de Tetuán don José Montaner, quienes, una vez desembarcados, continuaron su viaje para la capital del Protectorado.

De Madrid, donde residía llegó la distinguida señora del catedrático del Instituto de nuestra ciudad don Rafael Arévalo.

También llegó ayer tarde el inspector de Seguros don José García Ruíz.

Procedente de Arcila llegó don Alejandro Tejuelo, jefe de uno de los departamentos de aquella Almadraba.

Bienvenido.

Regresó de Madrid el activo agente de Policía, de esta plantilla, don José Vega.

Sean bienvenido todos.

## Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Como aclaración a nuestro aviso, de fecha 15 del actual y al objeto de evitar molestias innecesarias a nuestros abonados, ponemos en su conocimiento, que la reducción de fianzas en depósito, solo afecta a abonados a tanto alzado y aquellos, que por su modesta instalación, tengan Contadores de 3 Amperes, que son los únicos que deben enviar a las Oficinas de esta Empresa, para su modificación, el duplicado de sus pólizas y los recibos que tengan de fianzas.

Ceuta, 23 de Octubre de 1.934

El Secretario del Consejo de Administración.

Enrique García MATRES

## Suscripción abierta en la Delegación del Gobierno para cooperar a la Nacional en socorro de las víctimas del movimiento revolucionario

### SEPTIMA LISTA

	Suma anterior. . . . .	22.683,75
Don Salvador Martín, abogado . . . . .		25'00
Federación de Estudiantes Católicos . . . . .		25'00
Don Pedro Mercado, industrial . . . . .		15'00
F. V. . . . .		50'00
Director del Colegio de San Agustín . . . . .		25'00
Don Juan de Mata Sanz, presbítero . . . . .		7'00
Don Diego Pérez, militar retirado . . . . .		5'00
Don Ricardo Enriquez, industrial . . . . .		30'00
Don Martín Fernández, industrial . . . . .		5'00
Don Vicente Mesa de Mendoza, empleado del Puerto . . . . .		10'00
Don Francisco de las Heras, abogado . . . . .		25'00
Don Manuel Aguilar, empleado de la J. O. P. . . . .		25'00
Don Francisco Cana, marinero de la J. O. P. . . . .		10'00
Don Honorato Suárez, militar retirado . . . . .		25'00
Don Enrique Calatayud, obrero . . . . .		5'00
Don Luis Fernández de Castro, comercio . . . . .		25'00
Don José Alba, industrial . . . . .		25'00
Don Antonio Aranda, sastre . . . . .		25'00
Don Felipe Jiménez, jefe del faro . . . . .		25'00
Don Juan Garrido, contratista de obras . . . . .		25'00
Superiora del Colegio de la Inmaculada . . . . .		15'00
Don Juan Rosso . . . . .		100'00
Don Emilio Pelegrina, industrial . . . . .		10'00
Don Abraham Gabizón, del comercio . . . . .		25'00
Don Cayetano González Novelles, funcionario jubilado . . . . .		10'00
Don Rafael López, id. id. . . . .		5'00
Don Juan Ruiz, profesor de la Cantina Escolar . . . . .		5'85
Don Pedro Contreras, mayordomo del Ayuntamiento . . . . .		12'50
Don Juan Romero, inspector de carruajes . . . . .		10'00
Don Carlos Richter, mecánico del Ayuntamiento . . . . .		12'50
Don Francisco Fernández, ayudante . . . . .		6'75
Don Luis Peinado, id. . . . .		6'75
Don Alonso Vallejo, telefonista . . . . .		4'25
Srta. María Prado, id. . . . .		4'25
Don José Fernández, alguacil . . . . .		9'15
Don Ramón González, id. . . . .		9'15
Don Antonio Carmona, id. . . . .		7'60
Don Antonio Bosch, id. . . . .		7'60
Don Manuel R. guero Navas, ciclista . . . . .		7'60
Don Francisco Aguilar, id. . . . .		7'60
Don José Otero, alguacil . . . . .		7'60
Don Francisco Díaz, portero . . . . .		8'40
Don Andrés Carbacho, ordenanza . . . . .		7'60
Don Juan Ortigosa, ordenanza . . . . .		8'15
Don Juan Jiménez, id. . . . .		6'75
Don Manuel Díaz, id. . . . .		6'75
Doña Matilde Gutiérrez, moza del Ayuntamiento . . . . .		3'75
Doña Rafaela Romero, id. . . . .		3'75
Doña Encarnación Rull, id. . . . .		3'75
Doña Concepción Alba, id. . . . .		3'75
Doña Josefa Guerrero, id. . . . .		3'75
Doña María Rodríguez, id. . . . .		3'75
Don Alvaro Chavero, del comercio . . . . .		25'00
Don Salomón Hachuel, del comercio . . . . .		50'00
Don León y Abraham Benasayag . . . . .		250'00
Don Francisco Escandón, del comercio . . . . .		50'00
Don Salomón Benhamú, banquero . . . . .		250'00
Delegación e Inspección del Trabajo . . . . .		50'00

Suma y sigue. . . . . 24.115,05

Se siguen recibiendo donativos, en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

## Onomástica

Celebra hoy sus días nuestro distinguido convecino y querido amigo, dueño del Hotel Majestic, don Rafael González Fernández a quien sinceramente felicitamos.

## De sociedad

Se encuentra muy mejorada de la dolencia que le ha tenido recluida en cama la señora viuda de Ballesteros, madre del conocido médico don Antonio. Deseámosle pronta y total curación,

## Teatralerías

### «Viaje de novios», en Apolo

La escultural Briggithe Helm no la presentan como protagonista de una comedia, al estilo del vodevil francés, en unión de un buen actor en todo el sentido de la palabra Albert Prejean.

Un argumento gracioso iniciado con el viaje de los dos protagonistas, que no llega a realizarse por exigencias de un empresario que contrata a ella para filmar una película, mientras que él se enamora de la linda muchacha que había vendido los billetes para el sliping del viaje. Y mientras la estrella está en París, los «nuevos novios» recorren bellas tierras, en donde la chiquilla tiene que valerse de mil de peripecias para que su compañero de viaje no crea que este lo hizo por él, sino por su novio, un peluquero del que se vale para salir triunfante.

Breve intervención la de Briggithe Helm, pero lo suficiente para que a través de unas lindas toilettes admiremos su escultural cuerpo. Albert Prejean pasa por el tomavistas para ofrecer sus yalas de buen actor. Y con ellos, dos nuevos artistas, de los que el cronista no recuerda los nombres, a los que pronto veremos brillar con fulgor propio, sobre todo él, quien interpreta el peluquero, galán cómico de gran porvenir.

Film excelentemente presentado, de preciosos interiores y bellos paisajes, hablado en francés, que se estrenó ayer en Apolo, con buen éxito.

MUR.

## Nota del Gobierno

A última hora de la tarde de ayer, visitamos al señor Delegado gubernativo, que, con su acostumbrada amabilidad, nos recibió, excusándose por las muchas ocupaciones que tenía, de darnos ninguna noticia.

Con objeto de poderlo hacer con más calma, nos ha dado una cita, para la tarde de hoy, prometiéndonos que celebraremos una larga charla en la que podrá comunicarnos algunas noticias, que habrán de ser de bastantes interés para nuestros lectores.

Incidentalmente, nos dijo que, esta mañana, había sido visitado por el alcalde, señor Victori, al que le preguntó sobre el alcance del acuerdo tomado por el Ayuntamiento, en lo que respecta a una supuesta segunda suscripción, habiendo quedado el asunto perfectamente aclarado al manifestarle que se trataba de contribuir, en la misma cantidad, si llegara el caso de abrir suscripción nacional, para socorrer a las víctimas del elemento civil.

Anúnciese en "El Faro de Ceuta"



# Atodas horas

del día y de la noche, en todos los climas y épocas del año, en el preciso instante en que la necesite, la leche condensada marca "LA LECHERA - LA PASTORA", rica en crema y vitaminas, le ofrecerá siempre un excelente almuerzo y la máxima garantía de pureza y calidad.

## LAS ETIQUETAS La Lechera

(así como también las de "MARIPOSA")

se vienen canjeando por numerosos, valiosos y útiles regalos.



Para más informes dirijanse a:

Sociedad Nestlé A. E. P. A. Subdelegación -CEUTA  
PABLO IGLESIAS, 12

### Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

### Francisco Ros Montiel

ULTRAMARINOS, CAFES

Fermín Galán, 16.-Teléfono 324

Sucursal: Villa Jovita.-Teléf. 86

Lea Vd. "EL FARO DE CEUTA"

# AUTOMOVILES REO CAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca, insuperable calidad y facturas. Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

**Cambio automático de velocidad**

que proporcionan fácil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

**Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.**

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidi Mandri número 10.

En Larache, Travesía de Chinguíti.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

**Ventas a plazos**

Duros, resistentes, rapidísimos, Motores **CORONA DE ORO**, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, inconmensurables ventajas técnicas.

**MODELOS** desde dos y media a ocho toneladas.

# - Anuncios oficiales -

## Batallón de Transmisiones de Marruecos

ANUNCIO

Deseando este Batallón adquirir, 20 pares de botas de piel de becerro vuelto, con cierre de correas y hebillas y suela con clavos para andar sobre hielo; 20 pares de raquetas para andar sobre nieve; 20 pares de medias de lana; 20 pantalones rectos de clase especial para climas fríos; 20 jerseys de lana; 20 pasamontañas; 20 pares de guantes de lana y 100 trajes de agua, se hace saber por el presente anuncio a fin de que los constructores que lo deseen presenten modelos y ofertas en las Oficinas del expresado Batallón en Ceuta, donde serán admitidas hasta las doce horas del día, en que se cumplan treinta a partir de la publicación del presente.

Los citados efectos serán puestos en el almacén del Cuerpo por los adjudicatarios, libres de todo gasto.

Los ofertantes depositarán en la Caja del Cuerpo, el 5 por 100 del importe de sus ofertas, cuya cantidad será elevada al 10 por 100 a ser definitiva la adjudicación, para responder del cumplimiento en servir.

El importe de este anuncio será sufragado por el adjudicatario o adjudicatarios que resulten favorecidos con la adquisición.

Ceuta 18 de octubre 1934.—El Comandante Mayor, José María Arbizu.—V.º B.º El Tte. Coronel primer Jefe, Gautier. (24)

## Hospital de la Cruz Roja

ANUNCIO

Por el presente se saca a concurso el suministro de víveres para este Hospital durante los meses de NOVIEMBRE y DICIEMBRE, próximos, entre los comerciantes de esta plaza. Los pliegos cerrados como las muestras de los artículos a suministrar, se admitirán en la Secretaría de la Institución hasta el día 26 del corriente mes a la una de la tarde.

Los artículos que se precisan y

bases del concurso quedan expuestos en la tablilla de anuncios del Hospital.

Ceuta 16 de Octubre de 1934.

El Secretario,

LUIS FERNÁNDEZ DE CASTRO.

(26)

## EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS, Alcalde - Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que a partir de día 8 del actual y hasta el mismo día del próximo mes de diciembre, se abre el pago en periodo voluntario de cobranza del impuesto de Cédulas Personales correspondientes al actual ejercicio, y durante las horas de cuatro a seis de la tarde.

Se advierte a los contribuyentes que serán sancionadas severamente las inexactitudes en las declaraciones de empadronamiento y que en el momento de expedirse estas deberán justificar los mencionados extremos por medio de contrato de inquilinato, recibos de alquiler u otro documento análogo.

Esta Alcaldía espera de los propietarios de fincas y en evitación de las responsabilidades en que pudieran incurrir, no faciliten a los contribuyentes recibos u otros justificantes que no se ajusten a las circunstancias reales de los mismos.

Transcurrido el plazo antes indicado se procederá al cobro por la vía ejecutiva de apremio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 4 de octubre de 1934.

J. VICTORI.

(24)

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta

"Rosaura"

## "La Canariense"

CIGARRILLOS ELEGANTES

Hechos a mano, en petacas de 20 unidades

Afortunada creación con los

tabacos habanos más escogidos

# TIPO CASINO

Precio, UNA Peseta



Pida a su estanquero una petaca ELEGANTES

## LIBRERIA

### E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante.

Figurines

Libros de texto

Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

## Fernando García Montoto

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 4 a 8

TETUAN



## Esqueletos mortuorios

Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada



# ¡¡Con los ojos cerrados!!

## Por su agradable sabor y exquisito aroma

Se notan los acreditados cafés que tuesta diariamente

# CONSTANTINO LOPEZ

DE VENTA EN ULTRAMARINOS

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

# BAR-RESTAURANT MARYSOL

Esp'éndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches. Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

## Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa "Nuestra Sra. del Carmen" "LANCHA"

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina  
En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**SE SIRVE A DOMICILIO**  
Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

## Pesquera del Mediterráneo S. A.

Fábrica de Conservas y Salazones

Guano de Pescado para molturación y abonos

Teléfono, núm. 189. Apartado, 150

**CEUTA**

Este número ha sido visado por la censura militar.

## Administración de Loterías Número 2

**CAMOENS, 7**

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

## Academia de Corte y Confección

**MÉTODO PRIETO - UNICA EN CEUTA**

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte (diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

**PATRONES A MEDIDA PARA SEÑORAS Y NIÑAS**  
La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

**CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE**

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa)

CEUTA

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Próxima apertura de la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

### CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta.

Casa Central: Melilla

## Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295

## Clases de francés

por profesora francesa.  
BLASCO IBAÑEZ N.º 3.-  
Frente al Garage Hispania.

## Antigua Casa Bassadone

Sombreros,  
Trajes,  
Guantes,  
Pielés,

ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

## Caballero solo

desea habitación amueblada independiente, con preferencia exterior  
(Dirijanse a esta Redacción)

Obras, periódicos y revistas: Tip. Rosaura

# Majestic - Hotel

**CEUTA**

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños  
Coches a todos los correos y trenes.

**Director: Rafael González**

Pensión completa desde . . . . .	14 pesetas.	Comidas . . . . .	7 pesetas
Habitaciones . . . . .	6 »	Abonos de almuerzo y comida . . . . .	9 »
Almuerzos . . . . .	6 »	Pensión completa para viajante . . . . .	13 »

Fermin Galán, 2.

**Teléfonos, 192 y 513**

## Audiencia de Cádiz

### Vistas de ayer

A Victoriano García Morales, le acusaba el Ministerio público, representado por el Teniente Fiscal don Felipe Rodríguez Franco, como autor de un delito de hurto, interesando se le impusiera la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

El Letrado don Manuel Olivenca, defensor del procesado pedía la absolución. Mantienen ambas partes, informan y quedó la causa para sentencia.

### Por atentado

Constituido el Tribunal en actuación de urgencia por la causa que iba a juzgarse por este procedimiento ocupó el banquillo Antonio Escobar Romero, al que se acusaba como autor de un delito de atentado a los agentes de la autoridad, hecho cometido el día 14 de julio último en la barriada de La Unión de esta ciudad.

Interesaba el Teniente Fiscal señor Rodríguez Franco, se le impusiera la pena de dos años, once meses y once días de prisión menor.

Don Diego Trujillo, defensor del procesado, solicitó fuese condenado tan solo como autor de una falta a la pena de multa de cien pesetas.

Después de los informes el Tribunal se retiró por unos instantes para dictar sentencia; y pronunciada ésta fué leída por el Sr. Magistrado ponente en Audiencia Pública y se condena al procesado Antonio Escobar Romero, como autor de un delito de resistencia, a dos meses de arresto mayor y multa de quinientas pesetas.

### Por estafa

La última causa vista ayer, es la que se sigue contra Celedonio Mencías Balbás. Tanto el Ministerio Fiscal como la acusación privada que ejercita doña Carmen Trujillo González, defendida por el Letrado gaditano don José Pérez Halcón, sostenía que el procesado era autor de un delito de estafa y pedían se impusiera al Celedonio Mencías Balbás la pena de seis meses y un día de presidio menor e indemnización de 3.840 pesetas a la perjudicada.

Don Francisco Vicente, defensor del procesado pedía fuera absuelto libremente por no constituir delito los hechos de que le acusaban el señor Fiscal y la parte querellante.

Se practicó la prueba, compareciendo numerosos testigos y después el Sr. Fiscal modificó rebajando su petición a cuatro meses de arresto; el Sr. Pérez Halcón y el

Letrado Sr. Vicente, elevaron sus conclusiones a definitivas.

Informaron todos en apoyo de sus respectivas tesis y quedó vista la causa y para sentencia.

### Juicios para hoy

Injurias: Angel Trena Coba.— Abogado Sr. Domínguez; Procurador Sr. Nortés.

Tentativa de robo: Antonio García y otro.—Sres. M. Escalera y Morejón.

Robo: Eusebio Torres Guerrero y otro.—Sres. Domínguez y Morejón.

Lesiones: Ana García Jiménez.— Señores Ochoa y Nortés.

Robo: Isidoro Bentura Sansano.— Señores Ochoa y Barroso.

## Clínica de Urgencia

Ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Concha Rivas, natural de Granada y de 29 años de edad, hubo de ser asistida de contusión en la región occipital, que se causó casualmente. Fué calificado su estado de leve.

De mano airada le fué producida una herida en la región cloidea derecha, a Francisco Pérez de 20 años de edad y natural de Estepona, de la cual fué curado en la Clínica. Leve.

Dolores Rodríguez, natural de Sanlúcar de Barrameda y de 30 años de edad, fué asistida de una herida contusa en la región parietal derecha que se hizo casualmente. Leve.

José López, natural de Montejaque, se produjo una herida cortante en la mano derecha de la que hubo de ser asistido así como también de alcoholismo agudo. Leve.

Mientras trabajaba con la señora viuda de Salama, se hirió en el dedo índice de la mano izquierda, Manuel del Valle, de 38 años de edad y natural de Alcalá de los Gazules. Leve.

## Estado del tiempo

Viento: Levante Bonancible.

Mar: Llana.

Cielo: y Horizonte Despejado.

Barómetro: 776.

Termómetro: 22.

Lea V. "El Faro de Ceuta"  
Diario de la mañana de información general

## Movimiento del Puerto

### ENTRARON

Vapor Correo "Ciudad de Alicante," de Algeciras.

Vapor transporte de guerra, "Santa Teresa"; de Alcazarseguer.

Vapor "Ciudad de Algeciras", con correo y pasaje; de Algeciras.

Vapor español "Nuria R.", a tomar carbón.

Vapor francés "Kairouan", de Cardiff; con carbón.

Vapor español "Santa Ana", con fruta; de Tánger.

Vapor "Sil", de Alicante; con carga general.

### SALIERON

Vapor Correo "Ciudad de Alicante" para Algeciras.

Vapor Correo "Ciudad de Algeciras", para Algeciras.

Vapor español "Nuria R.", para Sfax; con carbón.

Vapor transporte de guerra "San Teresa", para Alcazarseguer.

Vapor "Monte Toro", para Melilla.

Vapor sueco "Freden", con carga general.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

16

## Solemnes funerales

El próximo sábado día 27, a las diez de la mañana, se celebrarán solemnes funerales en sufragio de las almas de los muertos en los trágicos sucesos revolucionarios recientemente desarrollados.

Organizado por el Centro Local de Acción Popular, sección de caballeros, ha sido solicitada la asistencia de todas las autoridades civiles y militares, así como de todos los jefes de grupos militares de guarnición en ésta plaza, contándose ya con el concurso de muchos de ellos.

La Iglesia será iluminada con toda majestuosidad, y la orquesta y cantores, en número respetable, serán dirigidos por el notable profesor don Francisco Servat.

Habrà una petitoria, presidida por la distinguida esposa del excelentísimo señor general de la Circunscripción don Gregorio de Benito, y los ingresos que se obtengan irán a engrosar la suscripción nacional abierta por el señor Delegado del Gobierno.

Existe gran animación por asistir a dichos funerales, y se espera que la suma recaudada habrá de ser de consideración.

## Funerales

En la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios se celebraron ayer solemnes funerales por el alma de que en vida fuera Oficial de Correos, don Mariano Moro Soria.

Al triste acto asistieron numerosas personas y gran número de compañeros.

Descanse en paz el finado y retírasele el pesar a su viuda que marcha en el correo de hoy a Madrid donde fijará su residencia.

## De viaje

A Conil donde presta sus servicios como Oficial de Carabineros marchó en el correo de ayer don Luis Pereda, después de asistir a entierro de su hermano.

De Tolox y Melilla es esperado el Capitán retirado del Ejército don Manuel Maeso Gómez.

## Ayuntamiento de Ceuta

### Secretaría

### AVISO

Hasta las trece horas del viernes día veintisiete del actual, se admiten proposiciones en pliegos cerrados en esta Secretaría Municipal durante los días y horas hábiles de Oficinas, para la adquisición de doce rejillas de fundición, con sus correspondientes bisagras, para los husillos de la población, sirviendo de tipo a este concurso la cantidad de TRESCIENTAS NOVENTA Y SEIS PESETAS, a que asciende el presupuesto de los mismos.

Las proposiciones se harán a la baja de dicho tipo y deberán ir acompañadas de la cédula personal del proponente y del recibo de la contribución industrial.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 23 de Octubre de 1934

El Secretario,

(26)

A. MECA

### Leche condensada

## LAS CUATRO VAGAS

Garantizada con toda su crema

### Bote 0'80 pesetas

Depositario Casa Marcelino

Soberanía Nacional, 31 - Teléfono 349

**Maestro** Se ofrece para dar clases a domicilio. Avisos en esta Administración.

**Sí quiere V. vender mucho anuncie en este diario**